Hospital ta alquila aparato di 30 mil dollar pa 5 mil dollar pa luna

Pa periodo di 3 aña

BERDAD NUNCA A PERJUDICA NINGUN HENDE NINGUN CAUSA NI NINGUN NACION

DIARIO DI ARUBA

Bo Matutino Netamente Arubiano

DIAVIERNA 27 SEPTEMBER 1985 AÑA 4, No. 1432

Curso di dollar a baha drastico ayera

ORANJESTAD(AAN)—Dollar a baha drasticamente ayera na momento cu banconan di Japon ariba mercadonan di cambio pa pone den practica e acuerdo adopta fin di siman pasa pa e principal paisnan industrial y devalua e moneda.

Oro ayera a registra masha poco cambio. *Dollar a cera na Tokio ayera na 222.80 yen compara cu diaranzon cu el a cera na 229.45.

Na Londen Libra Esterlina a cera na 1.44.05 y na Zurich oro a cera na 329.5 dollar. Su prijs di diaranzon tabata 329 dollar.

Mark Aleman a cera na 2.65.83 y florin Hulandes na 3.01.15 dollar.

Dollar a baha ayera na su nivel di mas abao desde april 1984. Na Amsterdam el a zak ta bau di 3 florin pero mas den dia el a recupera atrobe. Na New York dollar a recupera un poco.

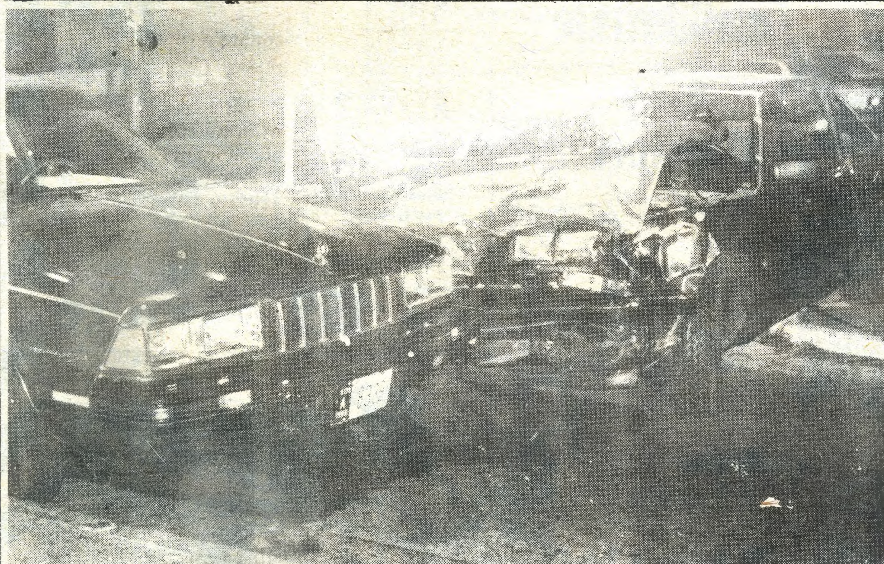
Banconan na Hulanda a baha nan advies koers cu cinco cent di manera cu awe lo paga pa un dollar 3.06 pa 3.07 florin, y e lo ser acepta pa 2.94 florin na banconan.

Ainda sobrevivientenan ta ser saca for di ruinanan

MEXICO CITY: Te cu ayera anochi ainda tabata tin sobrevivientenan cu tabata ser saca for di ruinanan na Mexico City, apesar cu expertonan medico no tin mucho speranza mas. Un verpleegster di 22 aña a ser saca ayera anochi for di ruina di Hospital Juarez, despues cu a saca un muher di 28 aña y 3 baby for di e mes ruina y tur na bida ainda.

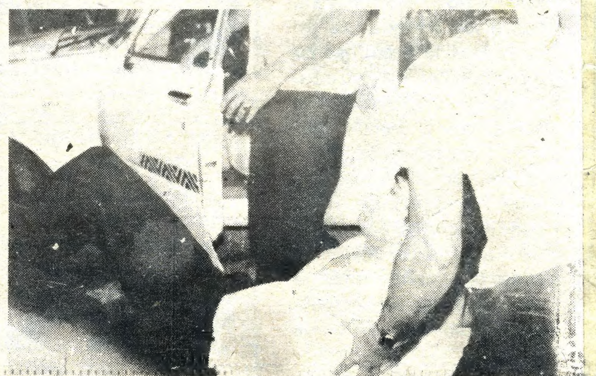
Te cu ayera anochi tabata ser calcula cu a ser saca mas di 5 mil cadaver caba, mientras cu e calculacion ta tambe cu lo por tin mas di 5 mil, y hasta te 15 mil hende mas dera bao di ruinanan.

Oficialmente e cifranan ayera tabata di 4596 morto saca, y 1500 hende perdi.



Ayera anochi mas o menos un cuarto pa 9 un desgracia basta formal a tuma lugar na cruzada pazuid di Club Estrella. Aki un auto Toyota Blanco maneha pa S.M. cu a duna preferencia biniendo di pariba y cruza e caya di Kibaima pa Tanki Flip. El a ser alcanza pa un Mazda biniendo for di direccion di Paradera te cu e Toyota a bay kentel. E Mazda maneha pa e homber W.P. a sigui core y bay dal den un Chevrolet maneha pa un dama cual tabata yega e cruzada for di direccion di Playa. Un pasaherc di e Mazda a haya slanan basta serio y cu ambulance a ser transporta pa hospital.





Comision Nacional di Damanan di MEP a reacciona ariba ADN

ORANJESTAD(AAN)— Reaccionando ariba e comunicado di Accion Democratico Naciona, Comision Nacional di damas Pro MEP, ayera a duna di conoce cu pensamento di ADN di pueblo di Aruba pa cu relacion homber y ser muher ta conservativo, pasobra for di basta aña caba hende muher su posicion den comunidad Arubano a avanza mucho mas di loque lider di ADN ta pretende.

E comision Nacional di damas Pro MEP ta splica cu for di den historia politico mundial a keda demostra cu hende muher mester a lucha pa su derecho di voto.

Esaki a ser logra door di unimento di forza di hende muher. Si pensa ariba e fallecida Indira Gandhi ta mira con e persona aki por a traha duro pa su pueblo y logra un aprecio grandi pa su trabaonan haci.

Tambe Margareth Thatcher y Eugenia Charles y lo tin mas di e personanan aki cu a logra door di forza femenino den e partidonan cu nan tabata o ta pertenece, un posicion mas halto den man pais, esta di Prome Ministro.

"Nos hende muher no ta kere den e storia cu hende homber lo duna reconocimento y igualdad cu nos merece pasobra experiencia a siña nos esaki. Tur locual cu a ser logra door di nos hende muher, ta a base di nos esfuerzo y lucha. Cu palabranan bunita y promesanan falso, nos a wordo teni contento. Cu filosofia bunita, nunca nos, hende muher, a logra algo. Ta ora nos a dicidi di protesta y para firme ariba nos derechonan, nos a logra loque nos tin awe. Nos ta orgulloso cu e partido MEP a introduci na 1975 e derecho di actua como hende muher.,"e reaccion ta bisa.

Comision di damas Pro MEP ta funciona independiente y su exigencianan ta wordo acepta y ehecuta. Partido MEP a demostra cu ta respeta tambe derecho di hende muher door di apunta un dama, como miembro di Staten y un diputado, segun e comision. Tambe ta ser remarca cu den lidernan di bario, un gran parti ta hende muher, y cu nan ta luchando pa presenta mas candidata pa bay ariba lista pa asina por logra un peso den e mundo politico, locual ningun partido no a loga.

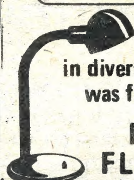
"E partido ADN su pensamento di nos pueblo pa cu e relacion homber y ser muher ta conservativo pasobra for di basta aña caba hende muher su posicion den nos comunidad a avanza mucho mas di loque lider di ADN ta pretende. * PArce cu e

Sigui lesa pag. 4

UNICON N.V.
vraagt op korte termijn
INCASSO LOPER
(op provisie basis)
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties
(met vermelding van referenties)
te richten aan:
UNICON N.V.
P.O.Box 389
Aruba

hubo
doe-het-zelf
TOMATENSTRAAT 15
Tel.: 28977

BUROLAMP
Picolo
in diverse kleuren
was fl. 27.95
NU
FL. 18,95



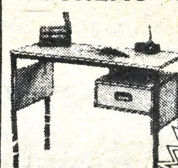
plafonnière
met heldere, glazen kap rond, 20 cm Ø, of vierkant, 16 x 16 cm



van 15.95 voor 9.95

2-DEURS HANG/ LEGKAST
afgewerkt met witte kunststof 1/2 hang- en 1/2 leggedeelte met 4 legplanken en roede afmeting: 171 x 97 x 50 cm
169.-

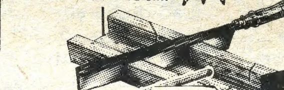
BUREAU "RICK"
Bouwpakket
99.-
wit of grenen dessin
Bladmaat: 100 x 48 cm.



klauwhamer
met houten steel
voor fl. 5.95

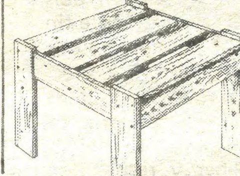


handzaag
18 inch.
voor fl. 8.95



9.95
VERSTEKBAK
lengte: 30 cm
met troffelzaag 25 cm en timmermanspotlood

lattentafel
een leuke tafel van blank geschuurd hout
hoogte: 32 cm
keuze uit 3 handige afmetingen:
35 x 35 cm 15.95
55 x 55 cm 26.95
110 x 55 cm 39.95



VLOERBEDEKKING
VAN fl. 62.-
VOOR fl. 32.50
PER STREKKENDE METER
(1 X 4 METER)

melkkrukje
vervaardigd van blank beukehout
8,50

klapstoel
vervaardigd van blank, gelakt beukehout
van 27.50
voor 18.95

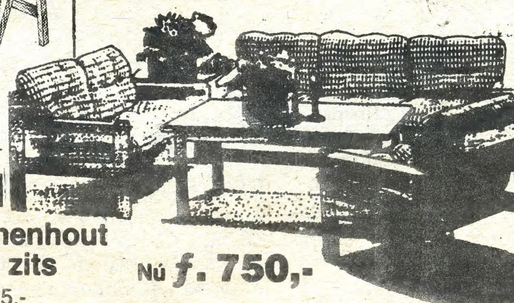


Vowdeur
NEVA
210x78 cm. kleur: wit, mahonie en licht eiken.
139.
behang v.a. 2,95

PASSPIEGEL
zelfklevend en met gesiepen rand
100 x 30 cm Brons f. 25.50
100 x 30 cm Zilver f. 21.35
63 x 40 cm f. 17.95
60 cm ø rond f. 29.50
30 cm ø rond f. 11.90

schroten
11,95 per m²

EN VERGEET HET NIET
hubo
ZAAGT Z'N HOUT OP MAAT OM UW WERK TE VERGEMAKELIJKEN
HUBO HEEFT OOK GESCHENKBONNEN.



Bankstel
Massief Grenenhout
3 + 2 + 1 zits
was f. 825.-
Nú f. 750,-

Hospital ta alquila aparato di 30 mil dollar pa 5 mil dollar pa luna

Pa periodo di 3 aña

ORANJESTAD(AAN)— Na e momentonan aki segun DIARIO tin entendi den Laboratorio di Gobierno Central e comentarionan ta circula masha negativo relaciona cu un aparato pa analiza sanger, cu ta ser instala.

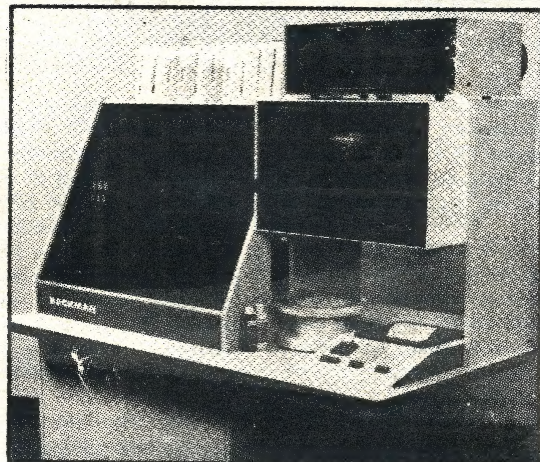
Segun DIARIO tin entendi, e aparato aki lo ta costa 30 mil dollar y cu peticion a ser haci na ministro di Salubridad publico pa cumpra e aparato pa 57 mil florin y a haya luz verde tambe pa cumpra e aparato.

Pero diripiente a bin resulta cu no a cumpra e aparato, pero ta alquila esaki pa un suma di 5 mil dollar pa luna, pa un periodo di 3 aña, di manera cu despues di 3 aña lo tin paga pa e uso di e aparato aki 180 mil dollar cu ta 6 biaha prijs di un aparato.

Mas di e comentarionan ta basa tambe ariba e hecho cu no solamente ta bay gasta asina tanto placa na alquila e aparato mientras cu aprobacion a ser duna pa cumpra esaki, pero cu no mester di e aparato aki tampoco na hospital, y ademas tin dos otro aparato caba na hospital cu ta haci e trabao di analiza sanger.

A ser duna como motibo pa compra di e aparato Astra -8 di compania Beckman Instruments Inc bahamento di gastonan, relaciona cu overtime cu ta ser paga y cu lo por organiza overtime mas eficiente door di "Cumpra" e aparato y asina logra baha e cantidad di overtime. E aparato aki por haci 13 funcion na e mes momento, mientras cu actualmente e trabaonan di analizacion ta ser haci un tras di otro, di manera cu e personal no ta bini cla rapido cu e trabaonan.

Segun e comentarionan na laboratorio, e aparato



Astra -8 aki enverdad ta un aparato ultra moderno y e temor hasta ta cu lo por hasta bay over na kita algun hende for di e departamento aki,pero mas bien e reclamo ta ariba e pregunta:"Pakico alquila e aparato pa 3 aña na 5 mil dollar pa luna, mientras cu por a cumpra esaki mes ora pa 30 mil dollar y cu aprobacion a ser duna tambe pa e compra aki?"

Tambe ta ser comenta cu tur cos cu e aparato ey ta haci, por haci cu e dos aparatonan Gemini di analiza sanger y ademas mester corda cu no tin suficiente trabao tampocpo pa e aparato nobo ya cu hasta e cantidad di trabaonan na laboratorio a cay cu 40 porciento caba.

Segun Betico Croes:

Deliberacionnan cu Exxon ta sigui otro siman encuanto refineria

ORANJESTAD(AAN)— Segun Sr. Betico Croes, ta deseo grandi di tur hende cu refineria di Lago por wordo continua, y ainda e tin e speranza cu e refineria lo por continua. El a bolbe ripiti di e un porciento di speranza cu e tin y cu lo mester explora esaki a fondo, pasobra si resulta cu ta factible ainda pa rescata e refineria pa nos economia, ta obligacion, deber y responsabilidad pa haci esaki.

El a splica cu na e momentonan aki tin deliberacionnan andando cu Exxon y cu diaranzon a reuni for di mainta te atardi laat, y ayera mainta atrobe a reuni te trey merdia, y ainda por bisa cu tin proposicionnan na mesa y cu diaranzon venidero lo continua cu e negociacionnan.

Mientrastanto algun trabao mester wordo haci pa prepara pa e reunion di diaranzon venidero.

Delegacion di gobierno tambe ta deliberando cu algun grupo , pero ta hopi condicionnan tin pa e gruponan cumpli cu nan.

Tin condicionnan cu tur e gruponan ta cumpli cu algun y tin condicionnan cu varios di e gruponan ta cumpli cu hopi condicion.

Tin dos grupo al momento cu ta cumpliendo cu hopi condicion, sinembargo gobierno ta di opinion cu no ta suficiente, y cu e ta spera cu nan lo por cumpli ainda pa asina por weita si por salba e refineria aki .

Tempo ta avansando, y por mira con e refineria ta deteriorando, y cu e posibilidad pa rescate ta birando menos.

Ariba rescate di e refineria di Curacao, Sr. Betico Croes a laga sa cu por ripara con Venezuela a dicidi--no pa razonnan economico, pero pa razonnan geo politico--pa yuda salba e refineria di Curacao.

Shell mes a despedi, Gobierno insular a haya casi regalo e refineria cu tur petroleo cu tin ariba e isla abasteci y Venezuela ta huur e refineria y bay opera esaki na 140 mil bari pa dia, y cu sueldonan lo baha cu 15 porciento y ademas e refineria lo no bay paga impuesto manera Shell tabata paga manera pasado.

El a laga sa cu gobierno a desea di por a salba e refineria. Y ultimamente durante su bishita na Venezuela, el a bolbe puntra con por ta razonnan geo politico pa Curacao y no pa Aruba y tecniconan a bolbe ripiti cu e refineria di Aruba ta obsoleto etc. manera el a yega di bisa na varios ocasion.

Gobierno di Aruba ta contento pa pueblo di Curacao cu rescate di refineria

El a laga sa cu Gobierno di Aruba ta contento pa e pueblo di Curacao cu nan por haya e alivio aki aunque e refineria lo no bay wordo opera manera anteriormente, pero si cu e ta algo significante pa economia di Curacao, y una vez un solucion resolvi na Curacao e ta alivia nos problema na Aruba, y gobierno no kier pa factornan economico bay hunga un rol den realizacion di causa di pueblo di Aruba.

Betico Croes a pidi ministro pa aproba fianza pa renovacion di hotel

ORANJESTAD(AAN)— Ayera Sr. Betico Croes a conversatefelonicamente cu Ministro pa Asuntonan Antillano y despues a manda un telex pa confirma e conversacion aki.

E ta mustra cu topfuncionarionan di Hyatt International tabata na Aruba ultimo dianan pa hiba deliberacionnan cu exponentenan di Bestuurscollege encuanto renovacion y expansion di Aruba Palm Beach Hotel.

El a corda e ministro aiba e hecho cu Aruven, Ballast Nedam y Hyatt International a logra un acuerdo pa conhuntamente lanta un compania nobo pa renoba y expande e hotel. Pa esaki lo mester inverti 42 millon dollar di cual un fianza di mas o menos 30 millon dollar ta necesario. Amro Bank a declara di ta dispuesto pa financia e proyecto bao di condicion cu NCM ta para garantia pa esaki.

Sr. Betico Croes a mustra Minister de Koning cu na varios ocasion e asunto aki a ser discuti cu su persona y cu Ministro di Finanzas di Hulanda Drs. proyecto aki , pa asina NCM por haya luz verde pa por duna e garantianecesario pa esaki. Ruding tambe ta na altura di esaki.

Sr. Betico Croes a splica de Koning di e importancia di e proyecto aki pa crea cupo di trabao na Aruba y pa turismo di nos isla.

El a splica cu si un cadena hotelero renombra manera Hyatt ta establece na Aruba esaki lo tin su efecto tambe ariba otro organizacionnan renombra hotelero cu eventualmente tambe lo kier bin establece na Aruba.

E realizacion di e proyecto aki ta pas completo den esfuerzonan conhunto di gobierno Hulandes y Antillano pa desplega actividadnan economico y restaura un balance den presupuesto di nos isla.

Ademas expertonan di IMF a recomenda pa inverti den sector hotelero y expande e cantidad di cambernan di hotel a corto plazo.

Pesey tambe Sr. Betico Croes a haci e apelacion ariba e ministro pa e trata na convence su colega di finanzas.

1500 florin horta

ORANJESTAD(AAN)— Diaranzon merdia un dama YP a duna di conoce na polis cu desconocidonan a drenta su cas y den su camber nan a horta for di e lachi cu tabata cera na yabi, un caha den cual tabata tin 1500 florin. No tabata tin señal di kiebra sinembargo.

Mas o menos 45 minuut di e denuncia recherche a detene un joven di 22 aña pa interogacion ariba e caso aki. El a desmenti di sa algo di e robo y despues di interogacin como no tabata tin prueba conta dje, el a ser laga den libertad.

Comision Cont. di pa. 2

partido ADN no ta altanto manera nos pueblo su sistema di bida familiar ta actualmente. No laga nos juventud un banda. Nan tambe ta mucho mas avanza ariba e tereno aki tambe.

"Pero no, den e partido ADN e aire di machismo ta wordo sinti. Mirando e dirigente nan di ADN,den pasado no a duna suficiente atencion na nos comision, nos tin nos duda loque nan ta propaga.

"Nos comision ta orgulloso pa e interes cu nos damanan tin pa politica pues pa bienestar y futuro di nos pais Aruba. Den MEP nos ta sinti cu nos igualdad total den politica lo ser alcanza mas rapido cu cualquier otro partido cu nan si ta usa hende muher den campaña so", e comision ta bisa.

SALAD MASTER
The World's Finest Kitchenwares
Please call Tel.22903

THIS WEEK ARRIVALS



ALL YOUR BABIES NEEDS INCLUDING:

- Diaper Pail
- Heavy Duty Carry Seat
- Bottle Brush
- Bottle Carier
- Softy Night Light
- Photo Album
- Toys

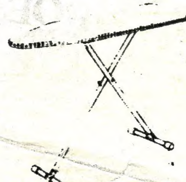
And So On.

FOR LADIES: Dresses
Bags
Blouses
Belts
Lingerie
Shoes

WONGCO

3 DAYS OFFER AT HAGEMEYER
Friday 27,Saturday 28 & Monday 30.


Rice Cooker 59,-


Ironing Board with cover 39,-



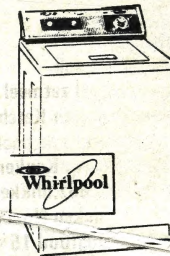
6 Cubic Ft. Freeze 595,-



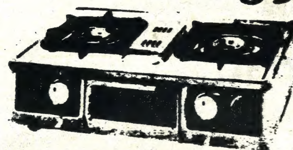
12 cubic Ft. Freeze 975,-



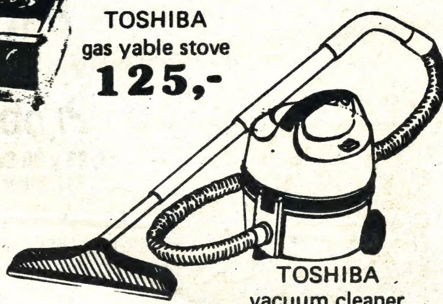
15 Cubic Ft. Freezer upr no frost 1245,-



Neavy Duty Automatic washer 875,-


TOSHIBA gas yable stove 125,-


8,-


TOSHIBA vacuum cleaner low noise but 125,-

ALSO AVAILABLE AT REDUCED PRICES, FOR 3 DAYS ONLY

Dry Iron	Afl.	33,–	Laundry Basket	Afl.	5,–
6 pcs Steak Knife Set	"	4,50	Ceiling Fan	"	99,–
12 pcs Fork & Knife Set	"	14,50	Toaster	"	38,–
Plastic Pail	"	4,65	Stereo Head Phone	"	29,–
Watches	"	9,–	Canister Set	"	15,–
Cameras	"	39,–	Refrigerator	"	785,–
Toshiba Stereo Set	"	765,–	Stove with oven	"	465,–
Pot Set	"	39,–	Bath Room Scale	"	29,–
Pocket Radio	"	17,–	Washing Machine	"	395,–

A CUMINSA SU
BARATILLO RELAMPAGO
new amsterdam store
TE CU DIA 5 DI OCTOBER
ARUBA Nassaustraat 10
Bin Probecha !

Buraco coba pa departamento di gobierno a causa desgracia

ORANJESTAD(AAN)— Diaranzon anochi mas o menos 11.30 or a presenta na warda di polis un homber di 28 aña cu sla na cara , kende a declara cu ariba caminda di Seroe Alejandro e tabata pasando cu su bibcleta y diripiente a pasa den un buraco probablemente coba pa WEB cu consecuencia cu el a haya e heridanan na su curpa.

Na momento cu el a aparece na warda di polis e tabata tin rasca na su cachete, rasca na su nanishi, y el a perde tambe 3 diente durante e caida.

Prome cu el a presenta na warda di polis el a bay centro medico pa tratamento.

Despues di duna su declaracion polis a bay cu na na Sero Alejandro y a constata tambe e buraco peligroso cu tin coba eynan y cu a causa e desgracia.

Polis a keda di pone e instancia cu a coba e buraco na altura di e caso aki . Ta trata di un buraco cu ultimo dos dianan varios reclamo tabata tin di dje. ya cu el a ser coba y laga habri sin cu a percura mas pa cera esaki y manera a ser spera, el a cuasa tambe un desgracia cu lo por ta mas grave ainda, si e ciclista a kibra man of pia tambe den su caida.

Ayera a ciclista a bay dentista y a resulta cu el a perde 3 diente y tin dos otro cu tambe lo mester ranca, a consecuencia di e caida.

Show di caha di orgel y competencia di baile

ORANJESTAD(AAN)— Centro di Bario Brazil, ta organiza diadomingo awor un show di caha di orgel y competencia den bailamento ariba tono di caha di orgel.

E actividad aki ta cuminza pa exactamente 4.or di atardi y lo bay te cu 10.or di anochi.

Parehanan cu ainda kier inscribi pa e concurso di bailamento, por haci esaki libremente prome cu actividad cuminza.

Fiesta na Centro Kibrahacha

ORANJESTAD(AAN)— Diadomingo awor Centro Kibrahacha lo tin un happy hour di 2 or pa 4 or atardi pa su grandinan

Sigui lesa pag. 16

The Shoppers Center
Ling & Sons Supermarkets

Malta India 7 oz.flessen	0,55
Kraft Macaroni Cheese Dinner 14 1/2 oz.	1,99
Super Kippesoep 46cl.blikken	0,99
Super Groentesoep 46cl.blikken	0,99
Chinese Black Soy Sauce 14 oz.	0,99
Seabelle Oysters 8 oz.	2,00
Motts Apple Juice 32 oz.	2,38
Bacalao 16 oz.pack	3,00
Honig Aardappel zetmeel 200gr	0,50
Delmonte Tomaten Ketchup 14oz.	0,97
La Choy Noodle 3 oz.pack(alle smaken)	0,50
Zeeuwsche Boerin Keukenstroop 1 kg.	3,25
Export Sodas 28oz.blikken	5,89
Campbell's Chicken Noodle soup	0,79
Henny Penn Dogfood 15 oz.blik	0,59
Kittekat catfood 410gr.blik	0,65
Attack Spray 14 oz,aerosol can	2,65
Glade Airfreshners 7 oz.	1,99
Banner Toilet Paper 4 roll pack	3,55
Bounty kitchen towels 2 roll pack	4,59
Remia Fritesaus 1 liter pot	2,95
Flevo French Fries 5 lbs	3,10
Chicken Legs 5lbs pack	5,75

Super Month-End Specials
Prijsnan valido di September 27 te cu Oktober 5,1985





Carniceria Special

Carni Mula(gewoon)	2,50 per pond
Carni Mula(sin vet)	3,50 per pond
Lomo en Kogel	4,75 per pond
Steak(gewoon) en soepvlees	3,00 per pond
Lomito	8,00 per pond
Stoba,sucadelappen,rosbief intercanto,hollandsche steak	3,50 per pond

ULTIMO FUNCTIONNAN
ONE MAN SHOW
PRESENTANDO
VALE CROES



Ban Hari
y
Core cu Problema
CAS DI CULTURA 8.30 P.M. f.10,-
27, 28 y 30 September 2 y 3 October
Caarchi ya ta obtenoble na:
Galeria Moderna
Rio Grande Store
Pasteleria Estrella
Joey's Drive Inn
Ramiro's Coffee shop
X-RATED 18 YEARS UP



Friday Sept.27
12:00/2:00 Take Two
6:00 Johan and Peewit
6:30 Israel presents
6:45 Guadalupe
7:30 Cocktail musical
8:00 Telenoticias
8:30 Wrestling
10:30 International news
11:00 Showbiz today
11:30 Sport tonight
12:00 Clausura

BOTICA NA WARDA
SEPT 21—SEPT 27
BOTICA STA.ANNA

PARTICIPACION

playa trading company n.v.

Engelandstraat 5/22787

Nos lo ta SERA Diamars 1 october 1985 henter dia pa motibo di

INVENTARIO

Diaranzon 2 october 1985 nos lo ta habri atrobe pa sirbi nos clientela.

Gerente

MARTIJN TRADING Co.
BETONSTAAL
Tel.: 21492 EAGLE

WEEKEND SPECIAL

Loinrib	2,35	500gr
Carni Soppi	2,55	500gr
Porkchop	2,69	500gr
Cabrito	3,99	500gr
Sirloin steak	4,99	500gr

CARNICERIA AMISTAD
Macaurima 61 B
Telefoon 24367

BOTANICA
'ASTRO SUERTE'
BO UNICO Y ORIGINAL CENTRO DI SUERTE AKI NA ARUBA
ARENDSTR. No. 22A TEL 23628

"LA SIBILA"
BO PALACIO DI SUERTE
KERKSTR. No. 13 - Tel. 23811

CAMINDA UN Y TUR TA COBRA SIGUR !

TACHIRA 56686 85264 67828
ORIENTE 81834 47798 89022

SUERTE DI PUEBLO

NOMBER:..........
ADRES:..........
MI NUMBER DI 4 CIFRA TA:

E COUPON AKI TA VALIDO PA E SORTEO DI: SEPT 27

PROME PREMIO:
Fls.100,00 OF UN MACUTO DI PRODUCTO
SEGUNDO PREMIO:
Fls. 50,00 OF UN MACUTO DI PRODUCTO
TERCER PREMIO:
Fls.25,00 MAS UN MACUTO DI PRODUCTO SPONSERNAN.

SORTEO POR WORDE PRESENCIA PA PUBLICO TUR ANOCHI PA 10'or VIA RADIO VOZ DI ARUBA.

DEPOSITA E COUPON AKI NA VOZ DI ARUBA OF NA CANAL 90 PROME CU 6 or ATARDI

HOROSCOPO

TA PRESENTA TEL 26220
EL BARATILLO
NOS A MUDA PA LUGAR NOBO
COLUMBUSSTRAAT 9A

ARIES(21 maart - 20 april)
Edia ta bon pero bo mente no ta ariba cosnan di presente. Cosnan na trabao no ta mucho bon.
Bo number pa awe 554.

*****

TAURUA(21 april - 20 mei)
Bo por haya un invitacion especial. Posiblimente bo tin cu gasta placa ariba bo auto.
Bo number pa awe 788.

*****

GEMINIS(21 mei - 20 juni)
Aprecia e regalo cu bo a haya, maske e ta bin di un hende cu bo no tin un tiki simpatia pe.
Bo number pa awe 880.

*****

CANCER((21 juni - 22 juli)
Bo no tin gana di haci mucho cos, hasta bo ta busca soledad awe nochi.
Bo number pa awe 410.

*****

LEO(23 juli - 22 augustus)
Bo ta pensa leuw awe y bo ta haci algun cos straño. Ta di bay trankil y tene cuidao.
Bo number pa awe 861.

*****

VIRGO(23 augustus -22 september)
Noticia di otro hende ta pone bo preocupa. Emocialment? bo mester controla bo mes.
Bo number pa awe 834.

*****

LIBRA(23 september - 22 october)
Bo mester papia franco cu un hende, no laga ni un detaye chiquito cay. Papia semper berdad.
Bo number pa awe 315.

*****

SCORPIO(23 october - 22 november)
Bo ta progresando den romance, pero no den trabao. Despues lo bay ta bsuca un trabao.
Bo number pa awe 212.

*****

SAGITARIO(23 november - 21 december)
Keda keto ora un hende ta papia algo cu no ta berdad. Mihor keda keto cu sigui tende coi kens.
Bo number pa awe 446.

*****

CAPRICORNIO(22 december -19 januari)
Bo ta sinti cu un hende ta persigui bo den tur cos. No worry e ta un hende cu kier bo bon.
Bo number pa awe 504.

*****

AQUARIO(20 januari - 18 februari)
Bo ta drentando den un aventura nobo den bo bida. Bo beis ta bon pero serio.
Bo number pa awe 127.

*****

PISCIS(19 februari - 20 maart)
Bo ta gusta yuda hende, pero nan no ta gusta yuda bo ora bo tin mester di nan.
Bo number pa awe 291.

RESULTADO	1o.PREMIO	1781
SUERTE DI	2o. PREMIO	5672
PUEBLO	3o.PREMIO	1081

Biña falso descubri

VIENA: Despues cu a haci un investigacion profundo na Austria ariba e quimica venenoso cu tabata ser usa den biña a wordo descubri ayera tambe dos marca di biña falso, esta biña sintetico cu ta prohibi na Austria.

Dos productor a ser deteni pa polis y a sali afo tambe cu nan tabata usa e quimica prohibi Diethyleenglycol pa duna e biña e sabor dushi. Hefe di inspeccion di biña di Austria ayera tambe a comete suicidio. E mester a controla productornan di biña.



ATENCION ATENCION



MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO (M.E.P.) TA INVITA MUY CORDIALMENTE TUR SU LIDERNAN DI BARIO, VOTADORNAN, CAMPAÑADORNAN DI E DISTRITO DI PLAYA PARIBA, PLAYA CENTRAL Y PLAYA PABOU PA ASISTI MASALMENTE NA UN REUNION PA ELIGI UN DIRECTIVA DI TUR E DISTRICTONAN ARIBA MENCIONA, DIAVIERNA ANOCHI 27 DI SEPTEMBER 1985, NA CAS DI SR. BETICO CROES PA 7'or Y MEI, CUMANA 84.

Presencia di cada uno ta altamente aprecia

M.E.P. A PRIMINTI
M.E.P. A CUMPLI

M.E.P. TA GARANTIA PA ARUBA SU ECONOMIA

Na nomber di Directiva di M.E.P.

Dos muher secuestra

BEIRUT: Desconocidonan a secuestra ayera na West Beirut dos muher britanico

Esaki a tuma lugar na altura di universidad americano unda nan a ser obliga pa drenta un auto. Esakinan ta e prome muhernan di occidente cu ta ser secuestra na Libanon. Ultimo 18lunanan a wordo secuestra seis americano, 4 frances, y un periodista britanico, tur masculino.

E muhernan cu a ser secuestra ayera ta Hazel Moose di 39 aña y Amanda Magrath di 28 aña.

Dos muher a viola un homber na Brazil

BRASILIA: Un homber bisti solamente cu su paña interior a presenta na warda di polis na Brasilia ayera.

E homber di 26 aña Waurivan da Silva a declara cu e tabata canando ariba un caminda solitario, ora cu dos muher arma cu pistool a ataca su persona, y a obligue di tene relacion cu nan.

Den mondi canto di caminda, e muhernan a abusa di dje un ora largo sexualmente y despues nan a baha na awa tambe cu su auto y su pañanan.

HOTEL VICTORIA

DIABIERNA 27 Sept y DIASABRA 28 Sept
For di 10'or p.m. te cu 4'or a.m.



Cu e BANDA di '85
"LA DIFERENTE"
DEN
Mariosky's NIGHT CLUB

VICTORIA SUPERMARKET
Hendrikstraat 28, Tel: 21541

Weekend Specials

Breast	5 lbs	8.50
Whole Legs	5 lbs	5.75
Lomito	500gr	7.50
Pork chop	500gr	2.69
Sucadelappen	500gr	3.75
Lever	500gr	1.30
Entrecanto(steak)	500gr	3.75
Carni Mula sin vet	500gr	2.75
Carni Stoba	500gr	2.99



PISCA PISCA PISCA
FRESCO FRESCO



REDSNAPPER

CLUB SOCIAL CRACKERS	1,25
ATTACK Insecticide 24oz.	3,85
LIBBY'S Chicken Sausage Vienne 5oz.	1,05
CAMPBELLS Vegetable Soup	0,80
SPAM Spread 4oz.	1,45
ANSO PINE 15oz.	2,35
NESTUM ARROS 225gr.	2,09
LIBBY'S Mixed Vegetable 16oz	1,29

SPECIALIDADES: Steak Sate - Beef Burger - Hamburger - Slavinken - Blindevinken - Sate's - y hopi mas.Calco Tempera - Varkensrollade - Stoofrollade - Runderrollade.

Cu cada compra di minimum Fls.20,-- na mercansia bo por participa den e Campaña y gana 2 Ticket pa Miami.Sorteo 30 di September '85

HOMENAJE NA PADU

Juan Chabaya Lampe ta su nomber
Un persona humilde un gran homber
Cu a ser dota pa nos tata celestial
Como artista un genio musical

Padu del Caribe nos ta yame
Nomber artistico cu Pueblo a dune
E ta escritor y compositor Pianista y Pintor
Cu ta propaga nos cultura den exterior

Padu ta inspiracion pa nos Juventud
Un ser cu ta posee tur virtud
Un bon Tata un ciudadano respeta
Su ejemplo den nos lo keda graba

Continua cu bo obranan bunita y valioso
Pa nos Pueblo tur ta di inmenso goso
Bo obranan cultural ta un gran tesoro
Cu pa nos bal mas cu tur plata y oro

Y dia cu nos mundo pa semper bo bandona
Y den Reino di Dios felizmente bo ta hospeda
Nos por bisa cu gran orgullo y demostra
Esakinan ta su herencia cu nos Pueblo a hereda

Chomi Lacle

Zeepost pa Hulanda ta cera diaranzon

ORANJESTAD(AAN)— Cu bista ariba mandamento na tempo di paquetenan di San Nicolas, Pasco y Aña nobo pa Hulanda y otro destinacionnan, Postkantoor di Aruba ta çera envio di paquetenan pa fiesta di San Nicolaasdiaranzon awor pa 10 or mainta.

Ultimo dia pa manda paquetenan di Pasco y Aña nobo pa Europa ta dia 25 di ocrober. Ultimo dia pa Merca ta dia 15 di november y tur ta 10 or mainta.

E paquetenan lo bay cu bapor m.s. Hollandia, m.s Author y otronan.

Dia 9 di december ta ultmo dia pa entrega post pa Europa, Merca y otro paisnan cu ta postnan cu tin di haber cu celebracion di Pasco y Aña Nobo. Esaki ta postnan y pakinan cu ta bay cu avion.

Pa tarjetanan di pasco y paquetenan, tambe pa aña nobo yega na nan direccion na Aruba na tempo, nan mester ta manda no mas laat cu dia 14 di december. Despues di tur e fechanan menciona, si mester manda paquete of tarjetanan etc. pa exterior y local, no por garantiza cu nan lo yega nan destino na tempo, segun Postkantoor.

Guardianan di USGA a gara jovennan

ORANJESTAD(AAN)— Segun informacion ricibi ayera e dos jovennan cu a ser captura na beach tratando di bay cu pertenencia di turistanan tabata dos joven di 15 y 16 aña.

Nan a ser atrapa pa dos guardia di United Security Guards cu tabata tin bista ariba nan for di momento cu nan a cuminza actua sospechoso.

Ora cu un di nan a pasa man pa un paki di sigaria di turista, e guardianan a presenta y a detene tur dos. E.P. di 15 aña tabata esun cu a cohe e paki, y su compañero R.C. di 16 aña no a haya oportunidd pa bay cu nada.

Tur dos a haya un kwal formal di polis despues.



La Hoja Funeralhome ta participa fallecimento di JEANNE BENJAMIN-DEVIN (Erine) y SRA.ANGELA ISMAIL-TROMP

With deep sympathy we announce the death of

MRS.JEANNE BENJAMIN-DEVIN



Better know as ERINE
Left to mourn are her husband;Hilleran Benjamin
Children;
Franklin Benjamin
Shirley Benjamin in Holland
Rudolf Benjamin
Cathrien Martines,husband and children
Eddy Benjamin
Selma Benjamin in Holland
Norman Benjamin
Elsa Benjamin
Her sister: Ula Devin
Ismay Devin
Marjorie Seraphine in Dominica
2 grandchildren,nice and nephews in England
Nice:Gala Turney and family,nephews Felix Bardouille and family.Family Benjamin,Devin,Bardouille,Turney,Ramada and Bardouille.The funeral will take place on friday sept 27 at 4.30 leaving the San Fransisco to the catholic cementary in the Boerhaavestraat.The body will be laid out at 2 o'clock in the San Fransisco Church in Oranjestad.

A fallece inesperadamente

SRA.ANGELA ISMAIL-TROMP



mihor conoci como LICA

Na nomber di su esposo Joe Ismail
Juinan;
Alim-Carmita y juinan
Mientje-Hendrik y juinan
Guillermo-Carmen y juinan
Nasib y famia na Hulanda
Carmen-Luis y juinan
nieto di criansa: Oslin
rumannan;
Juliana Ras y famia
Chita Erasmus y famia
Johanna Oduber y famia
Chonang Tromp y famia
suegronan;Marianita Gomez y Carlos Cuba
cunanan,primo y primanan demas famia Tromp,Ismail,Gomez,Cuba Cano,Ras,Erasmus,Oduber,Semeleer,Dijkhoff Trimon,Idigoras
Dia y ora lo wordo anuncia despues

INVITACION

Na ocacion di e di 2 aniversario di fallecimento di nos mama stima;

SRA.ROSAURA DIRKS-BOEKHOUDT



Pa medio di esaki ta invita tur famia,amistades y conocirnan na un santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar diabierna 27 di september 1985 pa 7'or anochi na Iglesia Santa Filomena na Paradera.

Directiva di Sportclub MARLBORO, ta anuncia fallecimento di:

SRTA.

EVELYN CROES



Ruman di Milton Croes, hungador di Marlboro.

Directiva ta invita tur hungador y miembro pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierne dia 27 di sept. pa 4'or di atardi saliendo for di inglesia Sta. Theresita y despues pa santana catolico na San Nicolas.

Sportclub MARLBORO ta extende su mas honda condolencia na famianan di e fallecido.

INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a invita tur amigo,bisinja y conocirnan pa tres santo sacrificio di misa na Iglesia Birgen di Fatima na Dakota ariba diabierna 27 sept,y diasabra 28 sept, pa 7'or anochi,diadomingo 29 sept pa 8'or di mainta pa descanso di alma di nos defunto stima

OLIMPIO GOMES OLIN

Q.E.P.D.

Na nomber di su esposa Cornelia Gomes ,juinan y demas familia.

Through this notice we like to thanks each and everyone who extended their sympathy at the death of his nephew

JULIO F.REED

better know as CARTY

Family
James Wilson

GRADICIMENTO

Na nomber di su esposo Estanislaw Winterdal y juinan
Nos kier a gradici tur esnan cu a manda flor,krans y telegram.
Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos,na ora di morto y entiero di ;

SRA.NINI WINTERDAL

q.e.p.d.

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios nos ta participa fallecimento di

EVELYN CROES



Mihor conoci como Karin kende a fallece na edad di 14 aña.
Na nomber di su mayornan:
Everardo Çroes y Benita Croes
Su ruman:Milton Croes
Su welanan, welo, omonan, tantanan, madrinanan,padrinonan, primo y primanan, tur su coleganan di John Wesley College, y demas familianan: Croes, Kock, Navas, Ferdinand, Dirksz, Adoptie (na Curacao), familia Daniels na Hulanda, Tromp, Ruiz, Hassell, Richardson, Chajadi, Marchena, Winklaar, Baiz, Pourier, Swengle, Arrindell, Arends, y demas familianan ta invita tur bisiña, amiganan y conocirnan, pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar mañan diavierna 27 di september pa 4 or atardi, saliendo for di iglesia Santa Teresita y despues pa santana catolico na San Nicolas. Blue army tambe ta invita tur cadetnan y jovennan pa asisti na e acto di entiero. For di dos or e restonan mortal lo ta den iglesia Santa Teresita na San Nicolas. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na Agencia funeraria del pueblo ta extende su mas hondo condolencia na e familianan di e fallecida.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

20ste Trekking — **Donderdag 26 SEPTEMBER 1985**

EENHEDEN	
3	50
5	50
8	50
TIEN TALLEN	
13	50
30	100
34	50
36	50
40	50
49	50
52	50
56	50
60	50
78	50
79	50
82	50
95	50
97	50
98	250
HONDERD TALLEN	
103	50
104	50
113	50
125	50
131	50
134	50
145	50
149	50
155	50
160	50
164	50
166	50
183	50
186	50
196	50
219	50
221	50
242	50
259	50
261	50
272	50
273	50
287	50
295	50
304	50
314	50
319	50
326	50
332	50
338	50
359	50
368	50
389	50
392	50
418	50
427	50
437	50
461	50
473	50
477	50
479	50
483	50
488	50
498	50
505	50
506	50
521	50
534	50
552	50
554	50
571	50
574	50
576	50
589	50
591	50
592	50
600	50
608	50
650	50
651	50
658	50
665	50
667	50
677	50
678	50
690	50
702	50
703	50
711	50
720	100
729	50
730	50
736	50
742	50
743	50
744	250
762	50
773	100
781	250
792	50
795	50
807	50
827	250
842	50
847	50
848	50
862	50
870	50
889	100
894	50
896	50
916	50
935	50
938	50
956	50
958	50
960	100
967	50
974	50
985	250
EEN DUIZEND	
1001	50
1003	50
1014	50
1015	50
1025	50
1027	50
1065	50
1070	50
1081	100
1083	50
1095	50
1121	50
1126	100
1135	50
1147	50
1148	50
1152	50
1201	50
1209	50
1214	50
[illegible]	50
[illegible]	50
1240	[illegible]
1247	50
1248	50
1249	50
1254	50
1278	100
1299	100
1300	50
1302	50
1303	50
1311	50
1321	50
1325	50
1338	50
1343	50
1354	50
1356	50
1375	50
1383	50
1384	50
1393	50
1398	50
1404	50
1405	50
1412	50
1431	50
1438	100
1440	50
1441	50
1442	50
1446	50
1449	50
1465	50
1466	50
1467	50
1482	50

1498	50
1505	50
1507	50
1519	50
1525	50
1532	50
1540	50
1550	50
1552	50
1574	50
1585	100
1596	50
1603	50
1611	50
1630	50
1633	50
1636	50
1651	50
1657	50
1666	50
1667	50
1671	50
1677	1000
1679	50
1685	50
1690	50
1696	50
1701	50
1708	50
1715	50
1722	50
1728	50
1752	50
1753	50
1765	50
1776	50
1785	50
1790	50
1798	50
1803	50
1805	50
1808	50
1817	50
1828	50
1866	50
1872	50
1891	50
1897	50
1899	50
1922	50
1927	50
1931	50
1943	50
1944	50
1947	50
1950	50
1952	50
1962	50
1972	250
1996	250
TWEE DUIZEND	
2001	100
2014	50
2053	50
2054	50
2062	50
2068	50
2070	50
2079	250
2084	50
2094	50
2103	50
2109	50
2123	50
2129	50
2131	50
2133	50
2145	50
2153	50
2158	50
2167	50
2183	50
2189	50
2204	50
2215	50
2217	50
2222	50
2229	50
2235	50
2240	50
2253	50
2254	50
2279	50
2286	50
2300	50
2305	50
2313	50
2319	50
2333	50
2340	50
2347	50
2354	50
2357	50
2359	50
2384	50
2407	50
2423	50
2432	50
2444	50
2445	50
2466	50
2474	50
2483	50
2490	100
2495	50
2503	50
2518	50
2526	50
2530	50
2543	50
2546	50
2554	50
2557	50
2570	50
2590	50
2595	50
2596	50
2618	50
2643	50
2652	100
2668	50
2674	50
2691	50
2697	50
2721	100
2726	50
2729	50
2744	50
2746	50
2752	50
2773	50
2776	50
2777	50
2782	50
2785	50
2791	50
2808	50
2813	50
2816	50
2820	50
2821	250
2824	50
[illegible]	[illegible]
2842	50
2846	50
2850	50
2858	50
2859	50
2880	50
2886	50
2896	50
2900	50
2904	50
2919	50
2927	50
2934	50
2950	50
2953	50
2958	50
2959	50
2962	50
2970	50
2996	50
DRIE DUIZEND	
3028	50
3034	50
3041	50
3051	50
3053	50
3063	50
3064	50
3067	50
3068	50
3069	50

3072	500
3079	50
3104	50
3111	50
3122	50
3123	50
3138	50
3147	50
3165	50
3191	50
3210	50
3212	50
3215	50
3320	50
3329	50
3342	50
3378	50
3385	50
3389	50
3413	100
3414	100
3421	50
3424	50
3435	50
3447	50
3451	50
3473	50
3482	50
3483	50
3486	50
3489	50
3494	50
3507	1000
3514	50
3542	50
3543	50
3546	50
3547	50
3553	50
3562	50
3567	50
3571	50
3573	50
3576	50
3585	50
3611	50
3615	50
3621	100
3625	50
3627	50
3639	50
3643	50
3647	50
3664	50
3668	50
3670	50
3688	50
3692	50
3697	50
3698	50
3704	50
3705	50
3710	50
3713	50
3715	50
3741	50
3745	50
3748	50
3773	50
3799	500
3800	50
3802	50
3813	50
3819	50
3839	50
3872	250
3874	50
3882	50
3891	250
3909	50
3911	50
3916	50
3924	50
3925	50
3946	100
3949	50
3951	50
3963	50
VIER DUIZEND	
4000	50
4002	50
4004	100
4009	100
4043	50
4058	50
4061	50
4064	50
4073	50
4074	50
4075	50
4097	50
4098	50
4101	50
4106	50
4108	50
4111	50
4138	100
4160	50
4173	50
4178	50
4184	50
4188	50
4203	50
4205	100
4226	50
4274	50
4275	50
4283	50
4295	50
4344	50
4346	50
4354	50
4371	50
4388	50
4459	50
4463	50
4473	50
4475	50
4477	50
4499	50
4506	50
4511	50
4521	50
4528	50
4536	100
4561	50
4574	50
4586	50
4587	100
4601	50
4608	50
4613	50
4627	100
4634	50
4635	100
4640	50
4641	50
4645	50
4650	50
4655	250
4668	1000
4688	50
4693	50
[illegible]	[illegible]
4711	50
4723	50
4750	50
4754	50
4761	50
4771	50
4773	50
4787	50
4791	50
4792	50
4814	50
4818	100
4823	50
4827	50
4832	50
4843	50
4850	50
4857	50
4858	50
4878	50
4881	100
4886	50
4890	50
4892	50
4901	50
4914	50
4922	50
4932	50
4961	50
4965	50
4966	50
4969	50

4971	50
4984	50
4990	50
4994	50
4997	50
VIJF DUIZEND	
5008	50
5010	50
5017	100
5019	50
5024	500
5031	50
5038	50
5059	50
5077	100
5105	50
5109	50
5110	50
5130	50
5131	50
5137	50
5145	50
5168	50
5175	50
5204	50
5205	50
5219	50
5223	50
5228	50
5259	50
5268	50
5274	50
5282	50
5296	50
5311	50
5320	50
5328	50
5330	50
5363	50
5364	50
5381	50
5386	50
5415	100
5422	50
5447	500
5448	50
5457	50
5462	50
5476	50
5486	50
5489	50
5501	50
5513	50
5517	50
5531	50
5534	50
5539	50
5542	50
5550	100
5563	50
5566	50
5568	50
5571	50
5572	50
5588	50
5590	50
5606	50
5611	250
5613	50
5614	50
5619	50
5629	50
5634	50
5636	50
5640	50
5650	50
5659	50
5665	50
5667	50
5673	50
5682	50
5688	50
5711	50
5714	100
5721	50
5729	50
5746	50
5748	50
5753	50
5768	50
5774	50
5784	50
5798	50
5806	50
5818	50
5836	50
5864	100
5872	50
5885	50
5888	50
5889	50
5893	50
5917	50
5927	50
5930	50
5938	50
5939	50
5950	50
5964	50
5969	50
5976	100
5994	50
ZES DUIZEND	
6000	100
6007	50
6012	50
6046	50
6060	50
6070	50
6075	50
6090	50
6113	50
6129	50
6137	50
6159	50
6173	50
6179	50
6184	50
6186	50
6187	250
6193	50
6196	50
6197	50
6205	50
6240	50
6250	50
6265	50
6278	50
6282	50
6300	50
6304	50
6311	50
6327	50
6343	50
6354	50
6365	50
6376	50
6386	50
6398	50
6410	50
6422	50
[illegible]	100
6427	[illegible]
6431	50
6432	50
6434	50
6437	100
6441	50
6470	50
6473	50
6476	50
6478	50
6481	50
6485	50
6487	50
6488	50
6490	100
6494	50
6516	50
6519	50
6522	50
6525	50
6530	50
6568	50
6577	50
6578	50
6581	50
6591	50
6592	50
6595	50
6599	50
6603	50
6608	50
6630	50

6633	50
6644	50
6645	50
6648	50
6651	50
6695	50
6706	50
6715	50
6718	50
6737	50
6745	100
6746	50
6756	50
6778	50
6780	50
6799	50
6803	50
6818	50
6822	50
6837	50
6847	50
6851	50
6855	50
6859	50
6868	50
6882	50
6886	50
6902	50
6905	50
6908	50
6924	50
6933	50
6938	50
6949	50
6970	50
6981	50
6985	50
6991	50
6996	50
ZEVEN DUIZEND	
7010	50
7013	50
7042	1000
7044	50
7063	50
7102	50
7108	50
7120	50
7130	50
7141	50
7155	50
7157	50
7164	50
7168	50
7179	50
7183	50
7196	50
7208	50
7236	50
7247	50
7255	50
7282	50
7284	50
7292	50
7293	50
7305	50
7316	100
7329	50
7333	50
7346	50
7365	50
7379	50
7389	50
7393	50
7399	50
7405	50
7410	50
7426	50
7441	50
7447	50
7449	50
7462	50
7464	50
7478	50
7480	50
7482	50
7493	100
7500	50
7508	50
7522	50
7543	50
7548	50
7558	50
7567	50
7573	50
7602	50
7603	100
7627	50
7648	50
7649	50
7652	100
7673	50
7679	50
7684	50
7691	50
7695	50
7702	50
7707	50
7715	50
7725	50
7733	50
7746	50
7748	50
7755	50
7773	100
7778	50
7784	50
7788	50
7798	50
7802	50
7850	50
7874	50
7877	50
7878	100
7910	50
7913	100
7922	50
7933	50
7936	50
7940	50
7941	50
7949	50
7952	50
7959	50
7981	100
7986	50
7988	50
7994	50
7996	50
ACHT DUIZEND	
8000	50
8001	50
8003	50
8005	50
8014	50
8022	50
8027	50
8029	50
8050	50
8052	50
8062	50
8079	50
8097	50
[illegible]	50
8109	100
8116	50
8119	50
8139	50
8147	50
8170	50
8173	50
8190	50
8205	50
8215	50
8237	50
8248	50
8258	50
8259	50
8265	100
8301	50
8312	50
8327	50
8329	50
8333	50
8342	50
8348	50
8354	500
8359	50
8375	50
8396	50
8404	50
8405	50
8410	50
8425	100

8432	50
8438	50
8445	50
8462	50
8472	50
8476	50
8492	100
8521	50
8540	50
8554	50
8558	50
8568	50
8578	50
8579	50
8586	50
8591	50
8594	50
8596	50
8597	50
8600	50
8602	100
8606	50
8622	250
8631	50
8632	50
8668	50
8675	50
8699	50
8709	50
8715	50
8720	50
8730	50
8736	100
8737	50
8756	50
8763	50
8765	50
8777	50
8784	50
8797	50
8800	50
8813	50
8820	50
8825	50
8835	50
8837	50
8850	50
8862	50
8868	50
8871	50
8873	50
8884	50
8889	50
8890	50
8891	50
8895	50
8896	50
8926	50
8940	250
8945	50
8947	50
8953	50
8966	50
8972	50
8981	50
8998	50
NEGEN DUIZEND	
9013	100
9019	50
9045	50
9048	50
9056	100
9067	50
9082	50
9083	50
9097	50
9120	50
9128	50
9134	50
9140	50
9152	50
9163	100
9179	100
9187	50
9199	50
9210	100
9212	50
9230	50
9233	50
9254	50
9266	50
9281	50
9283	50
9289	50
9293	50
9317	50
9337	50
9343	50
9356	50
9365	50
9368	50
9371	50
9385	50
9390	50
9407	50
9409	50
9420	50
9441	50
9442	50
9454	50
9461	50
9472	50
9474	50
9478	50
9484	50
9491	50
9509	100
9511	50
9515	50
9518	50
9521	50
9533	50
9538	50
9542	50
9550	50
9560	50
9567	50
9571	1000
9577	50
9582	50
9601	50
9604	50
9617	50
9628	50
9632	50
9639	50
9647	50
9653	50
9657	50
9666	50
9668	50
9671	50
9682	50
9697	50
9701	50
9707	250
9709	50
9712	50
9715	50
9717	50
9749	50
9752	50
9783	50
9817	50
9827	50
9831	50
9833	50
9843	50
[illegible]	[illegible]
9846	[illegible]
9854	100
9857	50
9859	50
9862	50
9865	50
9871	50
9882	50
9888	50
9893	100
9903	100
9905	50
9906	50
9934	50
9939	50
9945	100
9947	50
9957	50
9959	50
9960	50
9963	50
9964	50
9968	50
9973	50
9987	50
9988	50
9994	50
TIEN	

DUIZEND	
10000	50
10001	100
10012	100
10015	50
10023	50
10057	50
10062	50
10085	50
10124	50
10127	50
10149	50
10158	50
10163	500
10171	50
10175	50
10189	50
10192	50
10194	50
10206	50
10210	50
10227	50
10235	250
10238	50
10261	50
10271	50
10272	50
10274	50
10284	50
10287	50
10294	50
10296	50
10309	50
10313	50
10322	50
10325	50
10339	50
10344	50
10356	50
10360	100
10363	100
10394	50
10407	50
10427	50
10428	50
10443	50
10468	50
10489	50
10527	50
10529	50
10540	50
10544	50
10545	50
10555	50
10573	50
10586	50
10594	50
10606	50
10611	50
10612	100
10618	50
10625	50
10654	50
10662	100
10668	50
10691	50
10721	50
10731	50
10748	50
10761	50
10780	50
10783	50
10786	50
10794	50
10810	50
10813	50
10823	50
10828	50
10843	500
10857	50
10863	50
10864	50
10876	50
10886	50
10890	50
10896	100
10902	50
10924	50
10926	100
10930	50
10931	50
10936	50
10976	50
10983	50
10990	250
10991	50
10994	50
ELF DUIZEND	
11000	100
11002	50
11026	50
11028	50
11031	50
11036	50
11039	50
11040	100
11056	50
11059	50
11072	50
11079	50
11082	50
11083	50
11087	50
11090	50
11107	50
11116	50
11149	50
11151	50
11166	50
11172	50
11176	50
11182	50
11183	50
11184	50
11188	50
11197	50
11202	50
11206	50
11243	50
11264	50
11267	50
11271	50
11274	50
11278	50
11281	50
11282	50
11288	100
11292	50
11295	50
11300	50
11306	50
11315	50
11318	50
11328	50
11332	50
11345	50
11350	50
11352	50
11359	50
11363	50
11369	50
11374	50
11378	50
11391	50
11403	100
11408	50
11410	50
11437	50
[illegible]	[illegible]
11481	50
11487	50
11509	50
11511	50
11520	50
11530	50
11542	250
11544	100
11562	50
11563	50
11574	50
11588	50
11593	50
11615	50
11622	50
11625	50
11626	50
11637	50
11652	50
11655	50
11656	50
11668	50
11698	50
11712	50
11715	50
11718	50
11737	50

11795	50
11798	50
11799	50
11835	50
11841	50
11860	50
11863	50
11867	50
11890	50
11895	50
11927	50
11930	50
11945	50
11967	50
11973	50
11977	50
11978	50
11987	50
11988	50
11989	50
TWAALF DUIZEND	
12013	100
12018	50
12028	50
12031	50
12033	50
12038	50
12047	50
12053	50
12061	50
12069	1000
12072	50
12077	50
12081	50
12113	50
12116	100
12140	50
12141	50
12154	50
12173	50
12193	50
12196	50
12210	50
12212	50
12234	100
12236	50
12241	50
12243	50
12249	50
12258	50
12262	50
12268	50
12271	50
12274	50
12276	50
12280	50
12298	250
12306	50
12325	50
12333	50
12334	50
12337	1000
12359	50
12378	100
12389	50
12435	50
12436	100
12437	50
12441	50
12455	50
12471	50
12484	50
12491	50
12502	50
12503	50
12507	50
12513	50
12532	50
12542	50
12545	50
12553	50
12558	50
12569	50
12577	50
12578	50
12583	50
12585	50
12604	50
12618	250
12619	50
12636	50
12637	50
12652	50
12659	50
12663	50
12680	50
12693	50
12694	50
12700	50
12708	50
12710	50
12713	50
12716	50
12722	50
12736	50
12738	50
12775	50
12776	50
12800	50
12802	50
12808	50
12819	50
12820	50
12831	500
12833	50
12835	50
12842	50
12843	50
12859	50
12864	50
12887	50
12935	50
12938	50
12940	50
12949	50
12952	50
12953	50
12967	50
12975	50
12986	50
DERTIEN DUIZEND	
13008	50
13017	50
13018	50
13025	50
13026	50
13071	50
13082	50
13084	500
13088	50
13093	50
13096	50
13106	50
13118	50
13119	50
13129	50
13146	50
13152	50
13155	50
13179	50
13185	50
13189	50
13190	50
13192	50
13213	500
13224	50
13246	50
[illegible]	50
13266	[illegible]
13273	50
13288	50
13304	50
13306	50
13315	50
13328	100
13331	50
13333	50
13346	50
13347	50
13358	50
13367	50
13376	50
13403	100
13406	50
13436	50
13450	50
13457	50
13458	50
13461	50
13465	50
13487	50
13494	50
13500	50
13504	50

13512	50
13522	50
13524	50
13561	50
13563	50
13569	100
13576	50
13582	50
13607	50
13625	50
13630	50
13631	50
13632	50
13634	50
13635	50
13637	50
13641	50
13648	50
13651	50
13657	50
13658	50
13670	50
13672	50
13679	50
13689	100
13701	50
13705	50
13731	50
13740	50
13745	50
13752	1000
13757	50
13780	50
13784	50
13789	50
13792	50
13809	50
13816	100
13824	50
13827	50
13842	50
13843	50
13864	50
13876	50
13881	50
13883	50
13885	50
13910	50
13927	50
13935	50
13941	50
13943	50
13954	50
13965	100
13972	50
VEERTIEN DUIZEND	
14004	50
14008	50
14021	50
14037	50
14038	50
14041	50
14042	50
14057	50
14076	50
14082	50
14083	50
14085	50
14095	50
14100	50
14125	50
14134	50
14140	50
14148	50
14156	50
14159	50
14160	50
14164	50
14166	50
14168	50
14171	50
14206	50
14214	250
14226	50
14232	50
14248	50
14252	50
14264	50
14278	250
14293	50
14297	50
14299	50
14316	50
14328	50
14342	50
14343	50
14350	50
14363	50
14374	50
14396	50
14406	50
14407	50
14415	50
14428	50
14429	50
14430	50
14437	50
14452	50
14474	50
14475	50
14479	50
14485	50
14496	50
14507	50
14539	100
14543	50
14544	50
14554	50
14557	50
14563	50
14584	50
14594	50
14599	50
14607	50
14628	50
14658	50
14680	50
14687	50
14696	50
14704	50
14712	50
14715	100
14720	100
14722	50
14727	50
14747	50
14749	50
14758	50
14762	50
14763	50
14780	50
14786	50
14791	50
14794	50
14798	50
14802	50
14805	50
14811	50
14814	50
14858	50
14869	50
14872	50
14897	50
14898	50
14902	100
14917	100
14930	50
14932	50
14947	100
14960	50
14983	50
14987	50
[illegible]	[illegible]
VIJFTIEN DUIZEND	
15005	50
15023	50
15036	50
15039	50
15076	50
15096	50
15100	50
15101	50
15102	1000
15104	250
15107	50
15121	50
15122	50
15123	50
15126	50
15143	50
15148	50
15164	50
15184	50
15195	50

15197	50
15210	50
15224	250
15249	50
15252	50
15292	50
15300	50
15308	50
15310	50
15311	1000
15319	50
15322	50
15335	50
15336	50
15344	50
15348	50
15382	50
15383	50
15387	50
15391	100
15398	100
15399	50
15419	50
15423	50
15447	50
15455	50
15457	100
15469	50
15474	50
15479	50
15491	50
15493	50
15495	50
15498	50
15499	50
15501	50
15511	100
15526	50
15543	50
15548	50
15550	250
15560	50
15584	50
15593	50
15605	50
15619	500
15630	50
15631	50
15632	50
15638	50
15655	50
15659	50
15666	50
15669	50
15687	50
15699	50
15706	50
15707	100
15714	50
15726	50
15741	50
15746	50
15756	50
15760	50
15804	50
15805	50
15842	50
15843	50
15850	50
15851	50
15855	50
15866	50
15877	50
15887	50
15889	50
15913	50
15920	50
15925	100
15928	50
15942	50
15951	50
15955	50
15967	50
15969	50
15972	100
15973	50
15974	50
15979	50
15981	50
15988	50
15989	50
ZESTIEN DUIZEND	
16010	50
16022	50
16034	50
16046	50
16060	50
16072	50
16077	100
16085	50
16090	50
16096	50
16103	50
16106	50
16115	50
16117	50
16119	50
16122	50
16124	50
16127	50
16129	50
16132	50
16167	50
16173	250
16175	250
16193	50
16197	50
16221	50
16223	50
16225	50
16236	50
16239	50
16251	50
16265	100
16267	100
16268	50
16273	50
16281	50
16315	50
16326	50
16345	50
16357	100
16375	50
16383	50
16390	50
16398	50
16400	50
16403	50
16404	50
16405	50
16406	50
16410	50
16422	50
16424	50
16425	50
16430	50
16433	50
16434	100
16465	50
16477	100
16482	50
16483	50
16510	50
16513	50
16516	50
16523	50
16526	50
16536	50
16538	50
16545	50
16548	50
16556	50
16562	50
[illegible]	50
16567	100
16572	50
16573	50
16586	50
16592	50
16607	100
16608	50
16635	50
16641	50
16672	50
16690	50
16699	50
16708	50
16710	50
16711	50
16718	50
16719	50
16723	50
16733	50
16734	50
16735	50
16736	50
16751	50

16752	50
16754	50
16755	50
16766	50
16778	50
16782	50
16786	50
16789	50
16805	50
16807	50
16818	50
16822	50
16834	50
16837	250
16842	50
16862	50
16864	100
16872	50
16874	50
16894	50
16900	100
16901	50
16909	50
16932	100
16933	50
16942	50
16946	50
16982	50
16987	100
16991	50
16992	50
16996	50
ZEVENTIEN DUIZEND	
17020	50
17021	50
17022	50
17025	50
17027	50
17034	50
[illegible]	[illegible]
17338	50
17340	50
17344	50
17347	50
17356	50
17371	50
17376	50
17377	50
17384	50
17390	50
17391	50
17404	50
17415	50
17416	100
17437	50
17452	50
17459	50
17460	50
17471	50
17473	50
17490	50
17499	50
17503	50
17506	50
17531	50
17550	50
17557	50
17565	50
17569	50
17580	100
17585	50
17601	50
17609	50
17617	50
17621	50
17622	50
17627	50
17648	50
17653	50
17656	50
17660	50
17676	50
17698	50
17732	50
17755	50
17757	50
17758	50
17771	50
17778	50
17786	50
17788	50
17792	50
17810	50
17850	50
17857	50
17859	50
17860	50
17873	50
17876	50
17880	50
17902	50
17921	50
17927	50
17946	50
17952	50
17954	50
17966	50
17973	1000
17974	50
ACHTTIEN DUIZEND	
18003	100
18018	100
18019	100
18029	50
18047	50
18057	50
18064	50
18080	50
18082	50
18083	50
18102	50
18122	50
18130	50
18136	50
18151	50
18170	50
18174	50
18181	50
18182	50
18206	50
18216	100
[illegible]	50
18224	50
18231	50
18237	50
18268	50
18276	50
18278	50
18281	50
18284	50
18294	50
18309	50
18319	50
18321	50
18328	50
18329	50
18334	50
18347	50
18356	50
18359	50
18367	50
18371	50
18375	50
18377	100

18385	50
18391	50
18401	50
18402	50
18406	50
18434	50
18435	50
18452	50
18494	50
18505	50
18522	50
18526	50
18530	50
18533	50
18540	50
18544	50
18561	50
18567	50
18575	1000
18582	50
18596	50
18607	50
18627	50
18630	50
18631	50
18635	50
18636	50
18650	50
18653	50
18654	50
18661	50
18662	50
18678	50
18680	50
18686	50
18690	50
18694	50
18706	50
18711	50
18713	50
18718	50
18720	50
[illegible]	[illegible]
19049	50
19050	50
19059	50
19060	50
19063	50
19089	50
19097	50
19099	100
19111	100
19118	50
19143	100
19152	50
19161	50
19163	50
19183	50
19187	50
19188	50
19189	50
19195	50
19205	50
19207	50
19213	50
19216	50
19230	50
19231	50
19241	50
19242	50
19247	50
19250	100
19258	50
19259	50
19288	50
19291	50
19300	50
19311	50
19318	1000
19320	50
19328	50
19333	50
19360	50
19365	50
19368	50
19369	250
19384	50
19405	50
19409	50
19420	50
19446	50
19452	50
19466	50
19477	50
19486	50
19518	50
19521	50
19528	50
19529	50
19566	50
19570	50
19578	50
19579	50
19594	50
19610	50
19613	50
19645	50
19646	50
19685	50
19704	50
19714	50
19733	50
19742	50
19751	50
19756	50
19762	50
19767	50
19774	50
19817	50
19819	50
19822	50
19824	100
19826	50
19841	50
19851	50
19852	50
19869	50
19873	50
19874	50
19878	50
19899	50
19903	50
19907	50
19915	100
19916	50
19919	50
19964	50
19977	50
TWINTIG DUIZEND	
20008	50
20015	50
20025	50
20029	50
20040	250
20042	50
20046	50
20052	50
20062	50
20076	50
20077	50
20084	50
20085	50
20089	250
20145	50
20155	50
20157	50

20178	50
20180	50
20191	50
20192	50
20195	50
20209	50
20235	50
20248	50
20266	250
20287	50
20289	50
20290	50
20293	50
20318	50
20328	50
20338	50
20366	250
20373	50
20376	50
20381	50
20387	50
20395	50
20400	100
20416	50
20429	50
20501	50
20505	50
20507	50
20522	100
20525	50
20531	50
20544	50
20549	100
20569	50
20572	500
20579	50
20583	50
20586	50
20592	50
20600	50
20601	250
20619	50
[illegible]	[illegible]
20828	50
20831	50
20833	100
20834	50
20864	50
20871	50
20882	50
20895	50
20899	50
20900	50
20910	50
20912	50
20921	50
20932	50
20977	50
20980	50
20982	50
20996	50
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21002	50
21003	50
21009	50
21012	50
21019	50
21025	50
21030	50
21040	50
21044	50
21068	50
21077	50
21099	50
21125	50
21159	50
21170	50
21183	50
21197	50
21211	50
21212	50
21219	50
21221	50
21222	50
21231	50
21239	50
21241	50
21242	50
21254	50
21258	50
21263	50
21289	50
21308	50
21319	50
21327	50
21334	50
21345	50
21358	50
21363	50
21374	50
21389	100
21391	50
21407	50
21426	50
21428	50
21429	50
21445	50
21453	50
21463	50
21486	50
21488	50
21489	50
21502	50
21503	50
21504	50
21521	50
21525	50
21535	250
21539	50
21558	50
21576	50
21590	50
21592	50
21605	50
21610	50
21623	50
21632	50
21669	50
21676	50
21680	50
21681	50
21691	50
21692	50
21700	50
21704	50
21706	50
[illegible]	[illegible]
21713	50
21736	50
21750	50
21751	50
21752	50
21765	50
21796	50
21810	50
21811	50
21833	50
21840	50
21841	50
21860	50
21862	50
21868	50
21874	50
21877	50
21886	50
21890	50
21907	50

21914	50
21922	50
21950	100
21990	50
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22005	50
22014	100
22027	50
22036	50
22043	50
22047	50
22048	50
22049	50
22062	50
22075	50
22076	50
22081	50
22083	50
22088	50
22105	50
22118	50
22129	50
22132	50
22139	50
22161	50
22169	50
22171	50
22190	50
22197	50
22204	50
22208	50
22222	50
22225	50
22226	50
22229	50
22235	100
22242	50
22247	50
[illegible]	[illegible]
22522	50
22533	50
22542	50
22565	50
22573	50
22596	50
22599	50
22601	50
22602	100
22625	50
22631	100
22632	50
22637	50
22642	50
22650	100
22691	50
22694	50
22711	50
22714	50
22730	100
22731	50
22735	50
22747	50
22756	50
22767	50
22777	50
22782	50
22792	50
22799	50
22802	50
22803	50
22816	50
22820	250
22832	50
22838	50
22849	50
22861	100
22879	50
22880	50
22895	50
22910	50
22926	50
22935	50
22961	50
22963	50
22969	50
22970	100
22983	50
22990	50
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23018	50
23031	50
23036	50
23043	50
23051	50
23062	50
23069	50
23082	50
23085	50
23090	50
23097	50
23098	50
23100	50
23113	50
23140	50
23141	50
23150	50
23154	50
23163	50
23186	50
23198	50
23199	50
23204	50
23215	100
23229	50
23234	50
23243	50
23262	50
23278	50
23315	50
23338	50
23369	50
23372	50
23375	50
23394	50
23399	50
23405	50
23407	50
23412	50
23434	50
23437	50
23439	50
23449	50
23450	50
[illegible]	50
23455	50
23466	50
23468	50
23472	50
23473	50
23476	50
23485	50
23489	50
23490	50
23498	50
23503	50
23514	50
23526	50
23531	50
23538	100
23545	50
23555	50
23556	50
23568	50

23573	50
23575	50
23589	50
23594	50
23599	50
23617	50
23625	50
23629	50
23658	50
23661	50
23665	50
23671	50
23681	50
23702	50
**********	
1STE PRIJS	
**********	
23707	2000
23708	60000
23709	2000
**********	
23718	50
23719	50
23720	50
23723	50
23739	50
23740	50
23742	100
23753	50
23769	50
23773	50
23783	50
23788	50
23796	50
23800	50
23812	50
23819	50
23844	50
23854	50
23872	50
23878	50
[illegible]	[illegible]
24106	50
24124	50
24126	50
24128	50
24157	50
24159	50
24160	50
24161	50
24169	50
24177	50
24179	50
24189	100
24199	50
24202	50
24208	50
24216	1000
24224	50
24242	50
24256	100
24287	50
24298	50
24303	50
24310	50
24323	50
24328	50
24336	50
24345	50
24348	50
24351	50
24356	50
24358	50
24359	50
24375	50
24382	50
24407	50
24413	50
24426	50
24429	50
24449	50
24482	50
24494	50
24495	50
24500	50
24501	50
24513	50
24520	50
24539	50
24544	50
24560	50
24563	50
24590	100
24594	50
24605	50
24610	250
24612	50
24618	50
24626	50
24637	50
24643	50
24644	50
24648	50
24655	50
24657	100
24664	50
24676	50
24678	50
24687	50
24690	100
24703	50
24723	50
24724	50
24727	1000
24731	50
24773	50
24783	100
24790	50
24794	50
24799	50
24801	50
24809	50
24818	50
24832	50
24837	50
24839	50
24845	50
24856	50
24864	1000
24872	50
24902	50
24925	50
24945	50
24946	50
24964	50
24969	50
24984	50
24986	50
24996	50
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25005	100
25010	50
25013	50
25018	50
25025	50
25027	100
25029	50
25036	50
25040	50
25045	250
25060	50
25067	100
25072	50
25081	50

25085	50
25113	50
25116	50
25118	100
25127	50
25143	50
25151	50
25153	50
25154	50
25155	50
25166	50
25175	50
25183	50
25186	50
25202	50
25244	100
25257	50
25264	50
25267	500
25268	50
25269	50
25285	50
25286	50
25290	50
25296	50
25301	50
25321	50
25347	50
25364	50
25371	50
25384	50
25408	100
25415	50
25420	500
25427	50
25440	50
25444	50
25446	50
25452	50
25499	50
25514	50
25536	50
[illegible]	[illegible]
25819	100
25821	50
25822	50
25853	50
25859	50
25863	50
25866	50
25869	50
25879	50
25882	50
25903	50
25925	50
25929	250
25933	50
25941	50
25942	50
25949	50
25950	50
25956	50
25959	50
25961	50
25962	50
25963	50
25974	50
25983	250
25997	50
25999	50
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26004	50
26005	50
26006	50
26034	50
26035	50
26068	100
26070	50
26090	100
26093	50
26103	50
26109	50
26116	50
26122	500
26129	50
26138	50
26148	50
26169	50
26173	50
26188	50
26193	50
26210	50
26230	1000
26231	50
26240	50
26255	50
26262	50
26265	50
26278	50
26284	50
26286	50
26296	50
26297	50
26301	50
26307	50
26314	50
26328	50
26338	50
26341	50
26344	50
26348	250
26349	50
26353	50
26359	100
26364	50
26378	50
26388	50
26391	100
26395	50
26403	50
26419	50
26420	50
26432	50
26437	50
26438	50
26462	50
26467	50
26472	50
26477	50
26480	50
26485	50
26510	50
26513	50
26529	50
26536	50
26537	50
26553	50
26586	50
[illegible]	50
[illegible]	[illegible]
26605	50
26610	50
26615	50
26623	50
26642	50
26652	50
26659	100
26679	50
26680	50
26687	50
26701	50
26710	50
26714	50
26721	100
26729	500
26731	50
26740	250

26761	50
26764	50
26791	50
26800	50
26801	100
26805	50
26810	50
26813	50
26814	50
26820	50
26836	50
26844	50
26861	50
26871	50
26872	50
26873	50
**********	
3DE PRIJS	
**********	
26887	500
26888	12500
26889	500
**********	
26926	50
26927	50
26931	50
26935	50
26958	50
26959	50
26960	50
26961	50
26962	50
26968	500
26970	50
26997	50
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27006	100
[illegible]	[illegible]
27325	50
27328	50
27333	50
27344	50
27348	50
27350	50
27357	50
27366	100
27406	50
27411	50
27413	50
27415	50
27424	100
27430	50
27431	50
27435	50
27445	50
27449	50
27494	50
27508	50
27513	50
27526	50
27531	50
27537	100
27538	50
27543	50
27583	100
27589	50
27595	50
27620	50
27673	250
27679	50
27706	50
27720	50
27727	50
27732	50
27745	50
27767	50
27784	50
27788	100
27803	50
27806	50
27810	100
27811	250
27823	50
27827	50
27828	100
27829	50
27831	50
27843	50
27847	50
27851	50
27857	50
27861	50
27881	50
27919	50
27923	50
27928	50
27934	50
27962	50
27968	50
27988	50
27992	50
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28001	50
28014	50
28024	50
28031	50
28032	50
28036	50
28042	50
28047	50
28049	50
28050	50
28061	50
28113	50
28121	50
28134	50
28151	50
28153	50
28154	50
28174	50
28190	50
28206	50
28215	50
28219	50
28224	250
28226	100
28249	50
28261	50
28283	50
28289	50
28298	50
28318	50
28331	50
28335	100
[illegible]	50
28341	[illegible]
28350	50
28354	50
28363	250
28369	50
28372	50
28376	50
28379	50
28383	50
28384	50
28389	50
28391	250
28393	50
28403	50
28411	50
28427	50

28437	50
28442	50
28458	50
28462	50
28469	50
28471	50
28479	50
28486	50
28491	50
28493	50
28501	50
28506	50
28516	50
28520	50
28526	50
28527	50
28534	50
28545	50
28557	50
28563	50
28572	50
28598	50
**********	
2DE PRIJS	
**********	
28606	1000
28607	25000
28608	1000
**********	
28611	50
28612	50
28658	50
28659	50
28666	50
28670	50
28676	50
28677	50
28679	50
28688	50
28706	50
28707	50
[illegible]	[illegible]
29027	100
29051	50
29055	50
29077	50
29080	100
29090	50
29114	50
29118	50
29125	50
29135	50
29137	50
29139	50
29151	50
29182	50
29187	50
29197	50
29201	50
29207	100
29218	50
29221	100
29223	50
29224	50
29234	50
29253	250
29270	50
29281	50
29309	50
29327	50
29337	50
29341	50
29344	50
29354	50
29355	50
29361	50
29369	50
29372	50
29384	50
29402	50
29403	50
29404	50
29410	50
29425	50
29428	50
29429	100
29435	50
29484	50
29507	50
29514	50
29517	50
29523	50
29527	100
29529	50
29545	50
29557	50
29559	50
29563	50
29571	50
29572	50
29583	50
29588	50
29590	50
29605	50
29606	50
29607	50
29609	50
29610	50
29616	50
29628	50
29629	50
29637	50
29640	50
29641	50
29642	50
29657	50
29658	50
29672	50
29680	50
29689	50
29692	50
29696	50
29700	50
29733	50
29736	50
29738	50
29753	50
29760	50
29775	50
29780	100
29812	50
29821	250
29829	50
29835	50
29843	50
29844	50
29848	50
29850	50
29885	50
29891	100
29936	50
29937	50
29941	50
29942	50
[illegible]	[illegible]
29949	[illegible]
29955	50
29956	50
29964	50
29967	50
29978	50
29979	50
29982	100
29984	50
29989	50
DERTIG DUIZEND	
30006	50

30014	50
30018	1000
30021	100
30035	50
30036	50
30037	50
30039	250
30060	50
30062	50
30069	50
30070	50
30073	100
30083	50
30084	50
30099	100
30106	50
30114	50
30119	50
30125	50
30141	100
30150	50
30161	50
30170	50
30175	50
30177	50
30178	50
30182	50
30193	500
30197	50
30209	50
30242	50
30244	50
30281	50
30291	50
30292	50
30301	100
30302	50
30307	50
30310	50
30319	50
30321	50
30336	50
[illegible]	[illegible]
30593	50
30595	50
30596	50
30620	50
30626	50
30634	50
30638	50
30661	50
30669	50
30675	50
30680	50
30683	50
30685	50
30686	50
30690	100
30696	50
30702	50
30712	50
30735	50
30747	50
30750	50
30753	100
30754	50
30760	50
30764	50
30766	50
30769	100
30782	50
30783	50
30805	50
30808	100
30824	500
30825	50
30829	50
30830	50
30844	50
30845	50
30847	50
30870	50
30872	50
30877	50
30879	50
30882	50
30899	50
30909	50
30920	50
30945	50
30953	50
30970	50
30992	50
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31002	50
31003	50
31025	50
31027	50
31046	50
31058	50
31082	50
31088	50
31099	50
31113	50
31115	50
31124	50
31137	50
31142	50
31149	50
31155	50
31160	50
31174	50
31183	50
31187	50
31190	50
31214	50
31248	50
31257	100
31269	50
31282	50
31293	50
31305	50
31306	50
31313	50
31319	50
31327	50
31332	50
31337	50
31352	50
31357	50
31358	500
31365	50
31367	50
31401	50
31405	50
31407	50
31412	50
[illegible]	50
31414	50
31417	50
31418	50
31420	500
[illegible]	[illegible]
31422	[illegible]
31424	100
31427	50
31429	50
31432	50
31435	50
31452	50
31458	50
31471	50
31473	50
31474	50
31500	50
31502	50
31510	50

31533	50
31542	50
31559	50
31572	1000
31575	50
31577	50
31578	100
31579	50
31586	1000
31599	50
31617	50
31620	50
31624	50
31629	50
31666	50
31671	50
31673	100
31677	50
31688	50
31710	50
31711	50
31723	100
31732	50
31735	50
31745	50
31747	50
31748	50
31749	50
31759	50
31762	50
31784	100
31795	50
31800	50
31803	50
31805	50
31820	50
31834	50
31837	1000
31841	50
31848	100
31849	50
31850	50
[illegible]	[illegible]
32087	50
32101	50
32111	50
32116	50
32149	50
32158	50
32161	50
32164	50
32167	50
32169	50
32172	50
32176	50
32180	50
32184	50
32193	50
32195	50
32196	50
32211	50
32217	50
32220	50
32225	50
32226	50
32227	50
32230	50
32241	100
32265	50
32267	50
32276	50
32304	50
32309	50
32315	50
32323	50
32345	50
32353	50
32365	50
32371	50
32377	50
32379	50
32391	50
32401	50
32404	50
32407	50
32420	50
32429	50
32434	50
32435	50
32438	100
32439	50
32442	50
32458	50
32459	50
32471	50
32480	50
32483	50
32494	50
32518	50
32557	50
32565	250
32571	50
32581	50
32588	50
32635	50
32652	50
32655	50
32660	250
32664	50
32665	50
32668	50
32669	50
32671	50
32673	50
32680	50
32681	50
32686	50
32702	50
32704	50
32713	500
32715	50
32718	50
32719	50
32724	50
32727	50
32744	250
32745	250
32759	50
32764	50
32771	50
32774	50
32791	50
32792	50
32800	50
32805	50
32809	50
32811	50
32823	50
32825	50
32847	50
32855	50
32875	50
32888	50
32901	50
32907	50
32910	50
[illegible]	50
[illegible]	50
32919	50
32929	50
32939	50
32948	50
32951	50
32952	50
32957	50
32961	50
32966	50
32972	50
32976	50

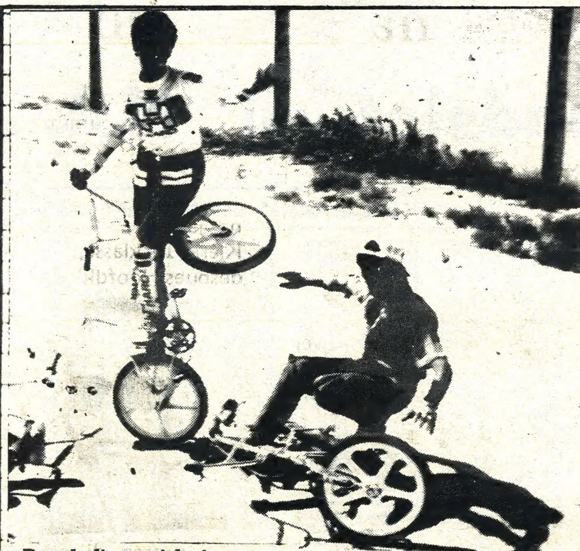
Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD
De wnd. Directeur S. L. CAPELLA

20ste trekking op donderdag 26 september 1985.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
23707	2.000	28606	1.000	26887	500
23708	60.000	28607	25.000	26888	12.500
23709	2.000	28608	1.000	26889	500

Getuigen:
J. Th. WILSON
E. A. BAREND

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00
ARUBA
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolas : 8.00—11.00 en 14.30—17.00
BONAIRE : 7.30—12.00 en 13.30—16.00
ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten).



Rond di nos isla jovennan ultimo dianan tabata prepara pa e concurso di Free Style cu lo tin awe tardi pa jovennan den Scaramouche. Varios club di Bike Cross lo manda nan representantenan pa e concurso Free Style cu ta cuminza for di 4.30 or y lo sigui te anochi ora cu tur participante a caba di duna nan show.

Roland Lacle ta informa Ordo di Abogadonan

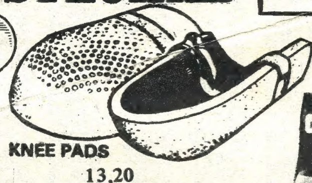
ORANJESTAD(AAN)— Relaciona cu e comunicado di Ordo di abogadonan Ministro di trafico y tranportacion Ing. Roland Lacle ayera a mand un telex na e Ordo di abogadonan, splicando cu ni su persona y ni su chofer a menaza redactora di corant Nobo y cu solamente el a mustra e redactora ariba e hecho cu e ta cana cu kruk a consecuencia di un desgracia di trafico y no pa su placer. El a splica cu e bode chofer di dje a djies bisa e periodista pa saca foro di e otro banda di cminda y kizas e Ordo di abogado no ta na altura cu na otro banda di caminda tabata tin fanatico nan di AVP y PPA cu tabata grita palabranan insultante contra miembronan di MEP y cu no a actua contra e hendenan aki.

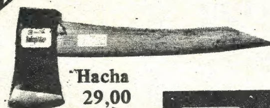
Mas aleeuw e ta splica di menazanan cu su yiunan ta ricibi via telefon y cu esey e ta haya peor.

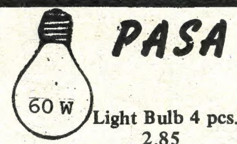
MARTIJN TRADING Co.
FLAT BARS
Tel.: 21492 EAGLE

RAINBOW VIDEO No.3
POS CHIQUITO
AWE ta HABRI su porta na POS CHIQUITO RAINBOW VIDEO no.3
Tur hende di Pos Chiquito y di alrededor ta invita pa bin busca nan Video preferi y un Brindis
RAINBOW VIDEO 3 ta situa banda di Restaurant Azíe, promer ta Rudy's Place.
Prijs pa Video: fls.1,50 pa dia
Weekend Special: Diabierna te Dialuna of Diasabra te Diamars
Pa solamente Fls.1,50
Nos ta habri di Dialuna te Diasabra di 3'or te 8'or
Nos tin pa Weekend e siguiente Pelicula obtenible na RAINBOW SAVANETA,SAN NICOLAS y POS CHIQUITO
1.Missing in Action II
2.Porky's Revenge(Porky's III)
3.Nine Deaths of the Ninja
4.Blood Rage
5.Thunder Warriors
6.W.W.F. Vol3.
7.Heavy weight championship boxing di Larry Holmes vs Michael Spinks
Y HOPI MAS
HOME VIDEO RENTALS!

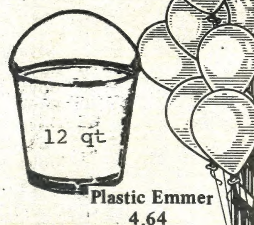
SPECIALS Sept.27-Oct.5 '85 PASA AWE


KNEE PADS 13,20

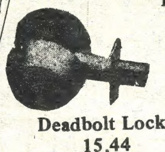

Hacha 29,00

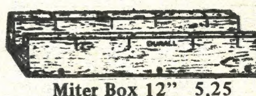


Light Bulb 4 pcs. 2,85



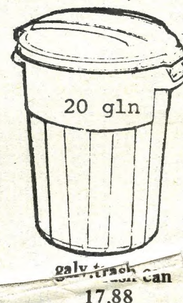
Plastic Emmer 4,64


Deadbolt Lock 15,44

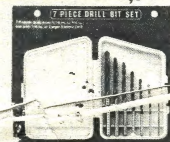

Miter Box 12" 5,25



COMBINATION WRENCH KIT 9 pcs. 15,44



galv.trash can 17,88


Drill Set 13,93

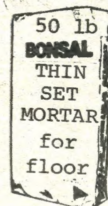

Metal Louvre Door 24" 63,11


16" x 56" BEVELED DOOR MIRROR 57,18

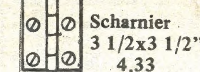

Decorative Brick 10,63

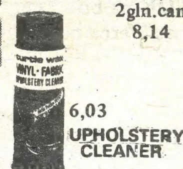


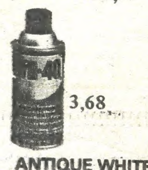
2gln.can 8,14



No. 759 28,99


Scharnier 3 1/2x3 1/2" 4,33


6,03 UPHOLSTERY CLEANER


3,68 ANTIQUE WHITE

HALIRUSH N.V.
BO SPECIALISTA PA MATERIAL DI CONSTRUCCION y HARDWARE
Sabana Blanco 2 - A tel: 26313
(pariba di deposito di Wimco na Dakota)
HABRI: Dialuna - Diabierne 8.00 - 5.30 Non-Stop Diasabra 8.00-12.00

Hendrikstraat 7
Tel: 31922
PA E SIMAN AKI
cuminsando Awe te cu 4 di October
ta ofrece su clientela 50 o/o di Descuento
ariba: Bistir,Slack-set,Saya,Sapato, Pantalon y Jeans di size 3 te cu 24 1/2

MAS X MENOS SUPERMARKET

TA ANUNCIA SU TREMENDO WEEKEND SPECIAL

STEAK	3,35
STOBA	2,85
SOPPIE	2,50
PORK CHOP	2,90
SPARERIBS	2,35
HIGRA	1,25
LOMITO	7,00
MONDONGO	1,25



Tambe check nos flechanan pa Specialnan ariba otro articulonan y comproba pa bo mes cu MAS X MENOS ta NUMBER "1"





Jubilarionan na gobierno

ORANJESTAD(AAN)— Ayera Sr. Roberto Simon Croes, mihor conoci como Betty Croes, a cumpli 30 aña den servicio di gobierno. El a drenta servicio dia 26 di september



como tijdelijke schrijver A y 5 aña despues a promovi pa Klerk A. Dia 15 di september 1961 el a wordo promovi pa deurwaarder der belastingen y na november 76 cu a bini e regulacionnan nobo pa duerwaarder el a bira Adj. Commies 1e klasse. Dia prome di november 1978 el a ser nombra commies y ademas Hoofdduerwaarder, dia prome di october 79 commies 1e klaase y dia 26 di september 1980 el a cumpli su 25 aña di servicio.

Na januari venidero e lo drenta Status Aparte e lo ta commies 1e klasse der Belastingen di ministerio di Finanzas cu ta cai bao di Ontvanger der Belastingen di directie der beastingen. Pa su persona y otro cu ta den e rango aki esaki ta maximo pasobra no tin nada mas pa nan tampoco.

Awe ta Albert Leopold Henriquez, mihor conoci como Cachi Henriquez di Tennis cu ta cumpli 30 aña den servicio di gobierno. El a cuminza traha como Schrijver A na 1055 y cinco aña despues a promovi pa Klerk A, y na januari 65 el a bira Klerk 1e klasse, y 5 aña despues Hoofdklerk.



Dia prome di october 1970 Sr. Henriquez a bira deurwaarder der belastingen, y na februari 78 el a bira adjunct commies 1e klasse segun e regulacionnan nobo. Februari 79 el a promovi pa adjuct commies 1e klasse y dos aña despues pa Commies.

Dia 27 di september 80 el a cumpli 25 aña den servicio di gobierno y dia prome di februari 83 el a promovi pa su maximo Commies. Dia prome di januari venidero e lo ta commies der belastingen di ministerio di finanzas bao di ontvanger der belastingen di directie der belastingen Maximo esta cu lo no tin nada mas di promocion na caminda tampoco.

475,-

Regina

UNICON

Fergusonstraat

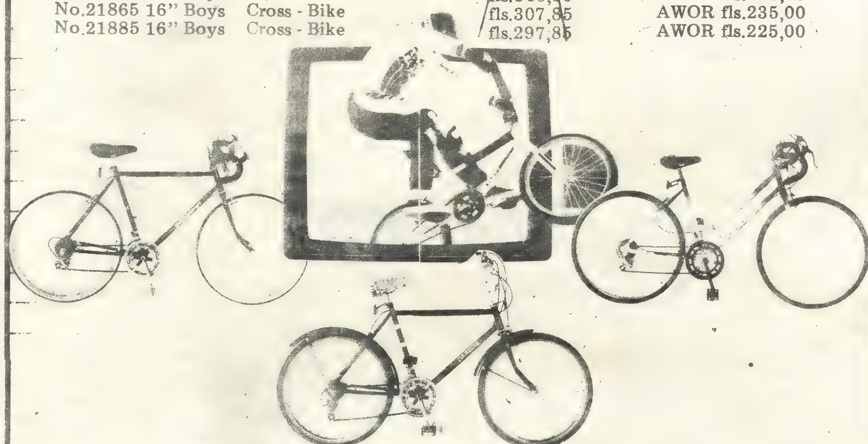
Antillian Mercantile Corp.

O'stad - - - San Nic.

Grandioso Oferta di Bicicleta "HUFFY" NA: ANTHONY SALES



No.26875	26" Lady's	10-speed	fls.443,95	AWOR fls.335,00
No.26935	26" Lady'a	12-speed	fls.471,26	AWOR fls.355,00
No.26714	26" Lady's	3-speed	fls.415,95	AWOR fls.312,00
No.26545	26" Lady's	10-speed	fls.540,00	AWOR fls.405,00
No.26925	26" Men	12-speed	fls.471,26	AWOR fls.355,00
No.26805	26" Men	10-speed	fls.425,25	AWOR fls.320,00
No.26825	26" Men	10-speed	fls.395,00	AWOR fls.297,00
No.26605	26" Men	10-speed(scrambler)	fls.514,75	AWOR fls.387,00
No.26535	26" Men	10-speed(scrambler)	fls.540,00	AWOR fls.405,00
No.26625	26" Men	10-speed(scrambler)	fls.541,50	AWOR fls.405,00
No.23305	20" Boys	Cross - Bike	fls.325,00	AWOR fls.245,00
No.23685	20" Boys	Cross - Bike	fls.469,99	AWOR fls.352,50
No.23834	20" Boys	Cross - Bike	fls.453,49	AWOR fls.340,50
No.23925	20" Boys	Cross - Bike	fls.469,92	AWOR fls.352,50
No.23605	20" Boys	Cross - Bike	fls.400,58	AWOR fls.300,50
No.23705	20" Boys	Cross - Bike	fls.496,92	AWOR fls.352,50
No.23665	20" Boys	Cross - Bike	fls.417,04	AWOR fls.315,00
No.23824	20" Boys	Cross - Bike	fls.422,25	AWOR fls.320,00
No.23505	20" Boys	Cross - Bike	fls.346,50	AWOR fls.260,00
No.21865	16" Boys	Cross - Bike	fls.307,85	AWOR fls.235,00
No.21885	16" Boys	Cross - Bike	fls.297,85	AWOR fls.225,00

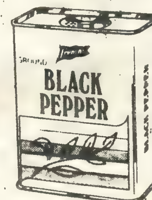


Probecha AWOR pa bo obtene un di e BICICLETANAN mas renombra na Merca pa su, Calidad, Stabilidad y Diseño.
* HUFFY HUFFY*
First choise of the United States Cycling Team.
OFERTA VALIDO TE CU 5 DI OCTOBER NA:
ANTHONY SALES
AV. 92 - TEL. 47968

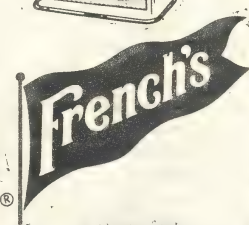
CU CADA COMPRA DI UN BOTTER DI PAPRIKA DI 1 5/8oz.



BO TA HAYA DI REGALO un blekI di BLACK PEPPER di 1 oz.



OTRO GRAN OFERTA di



Coffie-sucu y refresco horta na school

ORANJESTAD(AAN)— Ladronnan cu a bishita St. Aloysiusschool na Noord sigur lo tabata tin intencion di tene coffie-morgen, pasobra nan a bishita e school y a horta for di koffiekamer, un potchi cu sucu, un potchi di coffee y tambe nan a baha na awa cu 10 caha di refresco.

Nan a logra drenta door di saca algun shutter di alumnio for di bentana di koffiekamer.

POLIS

Ladronnan ruso

ORANJESTAD(AAN)— For di un negoshi ariba Boulevard, Ladronnan a horta tres caha di Vodka na balor di 130 florin.

E ladronnan aki mester ta ruso, si nan ta asina amante di vodka pa bay cu e tres cahanan.

Doño di e empresa a duna keho di e ladronicia aki na polis. E ladronnan "sovietico -Arubano" of sovietico-cualquier nacionalidad otro a saca algun shutter parti pabao di e edificio pa por a drenta.

Aktetas cu placa for di auto

ORANJESTAD(AAN)—E homber J.B. biba den Sweelinkstraat a presenta na recherche y a declara cu su auto tabata stacionа dilanti su cas y cu ladron a forza e bentanita di e vehiculo y a bay cu un aktetas den cual tabata tin 800 florin y 240 dollar. E caso ta ser investiga.

Fiesta Cont. di pag. 5

cu lo ricibi bishita di un grupo di persona di edad halto di Curacao y cu ta di bishita na Aruba.

Di e forma aki lo tin intercambio di idea y experiencia di nos grandinan y nos bishitantenan.

Tipico los Amigos lo ta presenta pa anima un y tur.

SALARIO a BAHA pero NOS PRIJSNAN tambe a BAHA



MULA	2,60	STEAK	4,00
SOPPI	3,00	ENTRECANTO	4,40
STOBA	3,60	PORK CHOP	3,40

Tambe nos tin PARDO y JANPAU FRESCO TUR DIA.

Carniceria Judella y Cura Cabai Minimarket

Gabriela's

Sand Co. N.V. P.O. Box 698/Tel. 28544 Mahuma 11-A. ARUBA

Basha,Basha,Basha Bai ! ! ! !
Bo ta hanja tur sorto di Santo :
Pa Basha,pa pega Blokki,pa Pleister,
Tera pa jena Fundeshi
Tera pa mata
Granito sefta
Piedra mula pa concrete
Pa compra di Santo y Piedra,Betonmolen Gratis pa Basha ! ! !

NOS NO TA IMITA ! ! ! !



Boulevard Theatre

I

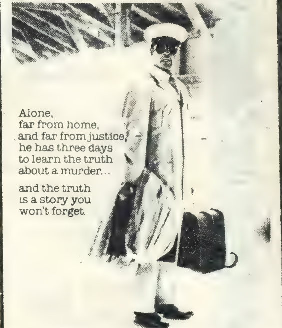
TODAY at 8.15 p.m.



comedy-drama 18 yrs.

II

TODAY at 8.45 p.m.



A Soldier's Story

drama 14 yrs.

at 12.00 p.m.

Zij was de verleiding in levende lijve !



JANICE, EEN VURIGE BRUNETTE

sex-movie 18 yrs.

at 6.00 p.m.



SPIDERMAN & THE DRAGON'S CHALLENGE

all ages

ATENCION ATENCION ATENCION

GRANDIOSO BARATILLO di COLCHONNAN na:

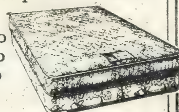
Matrassen en Schuimrubberfabr.

Na Tanki Flip 14-A.cu su telefoonnan: 24710/22761/32626

Baratillo ta cuminsa dia 23 september te cu fin di October 1985 cu prijsnan increiblemente BARATA.

	antes	awor
Matras foam di un pers.cualkier midi	f.190,-	f.110,-
Matras foam di dos pers.	f.205,-	f.130,-
Matras spring di un pers.	f.250,-	f.135,-
Matras spring di dos pers.	f.275,-	f.160,-
Boxspring set di un pers.(sin frame)	f.500,-	f.300,-
Boxspring set di dos pers(sin frame)	f.550,-	f.350,-
Queen size Boxspring set(sin frame)	f.895,-	f.595,-
King size boxspring set(sin frame) cualkier midi	f.1.410,-	f.695,-
Frame di Hero(sea di un of dos pers)	f.95,-	f.75,-
Frame di Hero king size	f.125,-	f.100,-
Cusinchi di foam	f.10,-	f.5,-

Ademas pa cualkier compra di matras di un persona cliente ta ricibi un cusinchi como regalo.
Matras dos persona—2 cusinchi como regalo
Queen-size set 3 cusinchi como regalo
King-size set 4 cusinchi como regalo
Y tambe ariba tur e matrasnan tin dos aña di garantia.



Drive – In

TODAY at 8.30 Sunday at 9.00 p.m.



RAMBO II

action 14 yrs

Drive – In

TODAY at 12.00 p.m.

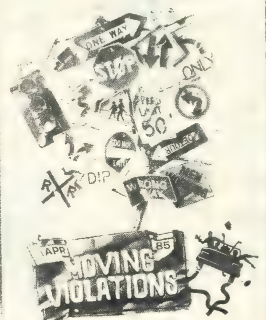


GRADUACION DE UN DELINCUENTE

action 18 yrs

Principal

TODAY at 8.30 p.m.



comedy 14 yrs.



Casa Deportivo Mario a bira patrosinador di e equipo di basketball di Aruba Tivoli Club. Ayera tardi yiu di e idolo di ping pong, propietario di e empresa, Sr. Mario Croes Jr., e jovencito Medwin Croes a bautiza e uniform Puma di e equipo A classe cu ta ser intergra paMayra Wever, Sandra-Lili-Rusette-Quetica-Lily y Chichi Arends, Linchi y MArcia Heronimo Vera Brattinga, Dorinda Woisky,Myrilla Raven, Ilienne Ponson y cu nan coach Glenn Gumbs.

MARTIJN TRADING Co.
VIERKANTIJZER
Tel.: 21492 EAGLE

DEPORTE

Final entre Dakota y Estrella

ORANJESTAD(AAN)– En vista di e final di campeonato 1985 cu ta programa pa inicia mañan anochi den Lago Sport Park entre Dakota y Estrella, Directiva di AVB ta haya necesario pa duna un splicacion con e final di acuerdo cu reglanan vigente di AVB lo tuma lugar.

Punto 8 di sistema di campeonato pa Division di Honor, prome y dos (di reglanan pa "Campeonato 1985 di AVB"), cu ta regla e final ta bisa textualmente:

"8) Finalista no. 1 y finañista no. 2 lo hunga un campeonato di dos buelta.

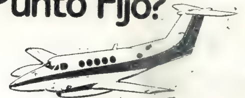
E equipo cu acumula mas tanto punto lo ta campeon den nan respectivo division.

Si tin empate den puntos, lo aplica articulo 3 di RCW di AVB.

E otro equipo (finalista) lo ta sub-campeon den nan respectivo division.

E equipo di division Honor cu obtene mas tanto puntos, lo ta campeon di Aruba y e otro equipo (finalista) lo ta sub-campeon di Aruba y mester representa Aruba den Copa Antillano 1985".

Bo tin gana di bay
Punto Fijo?



Ban ku Prop-Jet di
ODUBER AVIATION
jama 26975 of 23080

MARTIJN TRADING Co.
STALENBALKEN
Tel.: 21492 EAGLE

baratillo

Shirts
lange en korte mouw
in effen en fantasie
van 49,- voor........29,-

Lacoste polo's
100% katoen
van 49,- voor..29,-

Ondergoed
slips 100% katoen
2 modellen in
effen en fantasie
2 voor............10,-

Schoenen, leder
instap en veter modellen
o.a. van 129,- voor......85,-

Anklets
effen
wol/polyester
4 paar voor....10,-

Pantalons
Wash & Wear
van 69,- voor..49,-

Kostuums
Original Torino
lichtgewicht
wol/polyester
van 429,- voor...199,-

Wulfsen & Wulfsen.
Nassaustraat 52
Oranjestad, Aruba, N.A.

Disco Dance Contest
Saturday 28,1985
12 midnight
1 st Prize: Roundtrip tickets to Curacao Weekend of Grand Prix Race
2nd Prize: Free entrance for 1 month to SCARAMOUCHE
3th Prize: 1 Bottle of Champaign
Entrance Fls.10,--



LEE TAI Supermarket
situa na Noord 82 - Tel. 27411
Cu su
Grandioso Weekend Special

CHICKEN 5lbs. 5,48
CARNI SOPPIE 500gr. 2,52
CARNI STOBA 500gr 2,90
CARNI MULA 500gr 2,10

WEBO na CAHA 2,70
CHARMIN Toilet Paper 4 -1 paki 5,00
CATSUP HEINZ 567gr. 1,99

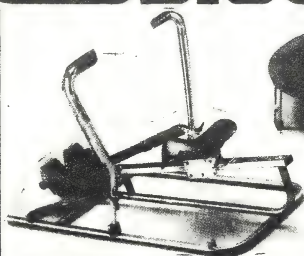
Corda cu cada compra di Fls.10,-- bo por ta un di e feliz ganador (a) di nos sorteo di tur fin di luna:
300,00 - 100,00 - 50,00
na comestible:atraves di Voz di Aruba durante Top 30

IT'S OUR BIG ANNIVERSARY SALE

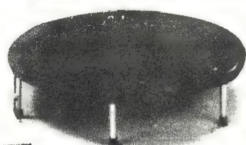
from SEP. 27 thru OCT. 3, 1985.

ONLY ONE ITEM PER PERSON ALLOWED, WHILE STOCK LASTS.

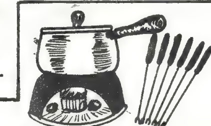
SERVISTAR®



MULTI ACTION ROWER AJAY
Reg. F. 265,-- SALE - F. 173,--



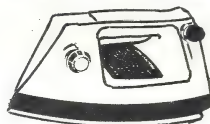
JOGGER 36" ROUND AJAY
Reg. F. 104,-- SALE - F. 58,--



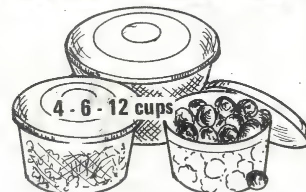
RED FONDUE SET
Reg. F. 53,55
SALE - F. 36,95



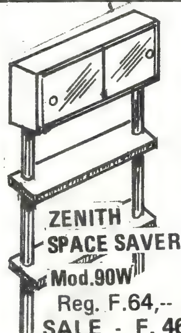
2 slice TOASTER
PROCTOR SILEX
Reg. F. 37,35
SALE - F. 29,50



PROCTOR SILEX
DRY COMPACT IRON
Reg. F. 48,60
SALE - F. 37,30



PLASTIC CONTAINERS
Reg. F. 15,60
SALE - F. 11,10



ZENITH
SPACE SAVER
Mod.90W
Reg. F.64,--
SALE - F. 46,--



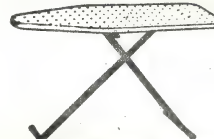
STEEL RAKE
18 inch.
Reg. F. 11,35
SALE - F. 8,65



FOLDING STEP STOOL
Lady Seymour
Reg. F. 42,20
SALE - F. 29,50



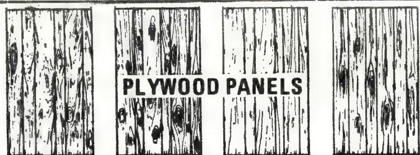
GOBLETS Package of 4
Reg. F. 23,60
SALE - F. 16,95



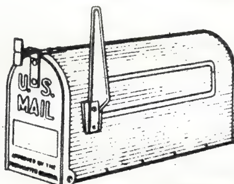
IRONING TABLE
Reg. F. 47,70
SALE - F. 33,--



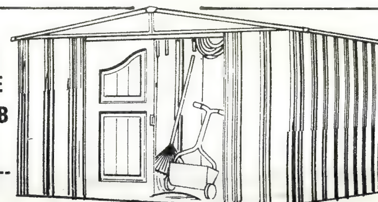
CHARCOAL GRILL
24"
Reg. F. 52,70
SALE - F. 42,45



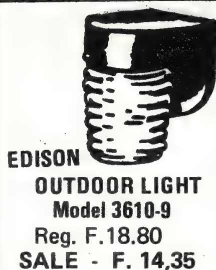
PLYWOOD PANELS
Reg. F. 27,--
SALE - F. 21,75



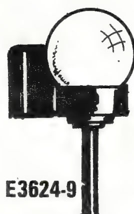
- all colors
RURAL MAIL BOX
Reg. F. 19,85
SALE - F. 14,95



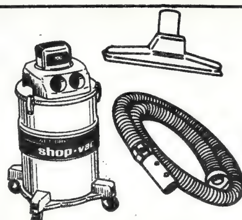
TUINHUISJE
Mod. RV109-5B
Reg. F. 812,--
SALE - F. 652,--



EDISON
OUTDOOR LIGHT
Model 3610-9
Reg. F.18.80
SALE - F. 14,35



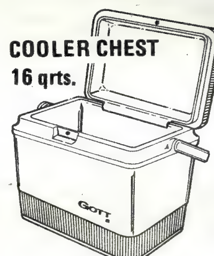
E3624-9
EDISON OUTDOOR LIGHT
Reg. F. 49,40
SALE - F. 39,60



SHOP VAC 5 Gal. wet/dry
Reg. F. 156,--
SALE - F. 118,--



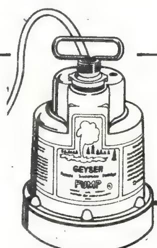
1 Gal. ICE JUG
Reg. F. 17,30
SALE - F. 13,85



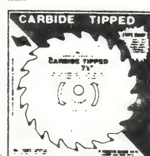
COOLER CHEST
16 qrts.
Reg. F. 57,65
SALE F. 46,20



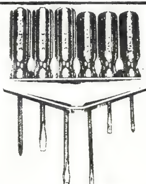
Oster
10 speed BLENDER
Reg. F. 102,95
SALE F. 68,60



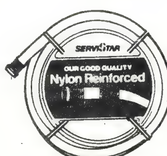
GEYSER PUMP
Reg. F. 159,--
SALE F. 127,--



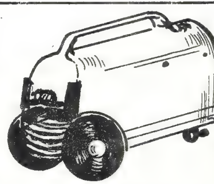
20 Pt. CARBIDE SAW 7 "
Reg. F. 16,60
SALE - F. 13,30



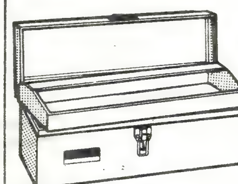
6 Pc. SCREW
DRIVER SET w/rack
Reg. F. 12,--
SALE - F. 9,75



GARDEN HOSE
1/2 " x 50 ft.
Reg. F. 23,--
SALE - F. 18,45



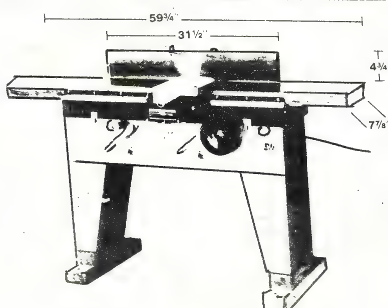
EUREKA MIGHTY MITE
2 hp. VACUUM CLEANER
Reg. F. 302,--
SALE - F. 199,--



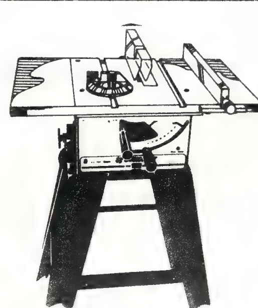
TOOL BOX 89215
Reg. F. 27,70
SALE - F. 22,20



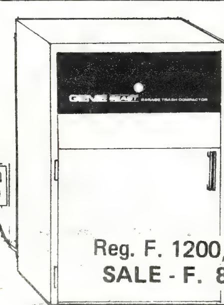
10" RADIAL SAW DEWALT w/legs
Reg. F. 1410.20 SALE F. 1045,--



MAKITA 8" JOINTER Mod. 2020
Reg. F. 3321,-- SALE - F. 2491,--

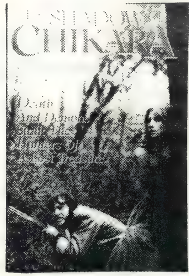


10" TABLE SAW DEWALT w/legs
Reg. F. 925,-- SALE - F. 565,--



Reg. F. 1200,--
SALE - F. 830,--

TRASH COMPACTOR



HOME VIDEO RENTALS!

DAKOTA VIDEO
DAKOTA SHOPPING PARADISE
Tel: 33833

Futbolistanan ta busca otro tereno

ORANJESTAD(AAN)— Polis mester a duna asistncia na Hooiberg unda un grupo di mas o menos 15 persona, tanto mucha como hende grandi tabata hunga futbol. Asistencia di polis a ser pidi door di bisiñanan pa motibo cu stof tabata yena nan cas.

Un di e futbolistanan, a tuma tur cos ariba su cuenta y a duna di conoce cu den futuro nan lo busca otro tereno pa hunga nan deporte.

Wandelmars diadomingo awor

ORANJESTAD(AAN)— Diadomingo awor lo tuma lugar un otro wandelmars di Idefre.

E ruta lo cubri un distancia di 22 kilometer y ta cuminza pa 5.or di mainta na Lago Sport Park y lo termina na Licores Aruba.

E participantenan lo pasa den Brazil, Savaneta, Pos Chiquito, Cas di Paloma, Mahuma, Fergusonstraat, Wilhelminastraat y parti di L.G. Smith Boulevard.

Tin bastante interes pa e wandelmars aki.

Por inscribi te cu awe tardi na Idefre.

Por participa tanto den grupo of individual.

Recaudacion di e wandelmars ta pa cubri gastonan di viahe di señores Pedro de Cuba y John de Vries.

E dos personanan lo representa Aruba na e Segunda Olimpiada Mundial de habilidad of profesicnal para menos validos.

E Olimpiada lo tuma lugar na Bogota, Colombia.

Door di participa na e wandelmars nos ta tene nos curpa den condicion y nos ta contribui pa un bon cuasa.

Seguros Mansur L.L.cu softball

ORANJESTAD(AAN)— Seguros Mansur Little League Baseball team ta organiza un torneo di softball diadomingo cu 4 partido di cual un di nan lo ta un sorpresa.

Pa 11 or Sand Hwaks ta enfrenta Buena Vista Stars, despues lo tin un partido sorpresa pa 12 or, Tres or Tivoli ta enfrenta Caribe y pa 4.30 Ponton Stars ta hunga contra Weg Rooi Hundo Stars.

Tambe lo tin bolas criollas y domino, tur na Caribe.

Seguros Mansur Little League Baseball Team tin tambe un viaje pa Maracaibo prepara pa sali dia 10 di october y regresa dia 19 di october.

Interesadonan cu kier haci e viaje cu e equipo por tuma contacto na teleonnan 24218,23738 y 23996.

Futbol pa victimanan di terremoto

RIO DE JANEIRO: Gobernador di Rio de Janeiro, Leonel Brizola a propone na FIFA pa tene un competencia na beneficio di victimanan di e temblor na Mexico.

E duelo lo mester ta entre seleccion di Europa y seleccion latino y por ser teni dia 16 of 17 di

Sigui lesa pag. 10

HOLLANDSE SLAGERIJ
O'stad
Kerkstraat 18 Tel: 21771-23254

ATA E SUPER WEEKEND SPECIAL
pa bo stock bo cas henter siman

MULA SPECIAL	3,15
CARNI STOBA	3,75
LOMO	5,95
HIGRA	2,25
SOPI	2,95

y tambe nos tin Carni Prepara e.o.
Spanish Steak—Galiña Henter—Porkchop—Pork cutlet
Sate—Pia di Galiña

BARATILLO! UITVERKOOP!

SALE

Aruba Trading Company
Pa gran petishon di pueblo, ta anuncia cu dia 27 di September
ta tene su tan gusta y famoso Baratillo na
ARUBA TRADING COMPANY
na Rondweg
Awor un surtido mas grandi cu nunca!
– Cosmeticos – Ropas – Bebidas – Muebles –
Kalakuna – Carni – Mata – Articulo di hunga pa mucha
Y hopi mas!



Bini y wak pa bo mes, Cushina ta a la Chines.
Nos ta cuminsa di 3:00 di atardi te 10:00 di anochi.

INTERNACIONAL

Homber cu a chantagea cu AIDS deteni

FEURTH: Na Alemania Occidental un homber sin trabao , di 35 aña di edad a ser aresta despues cu el a chantagea un empresa grandi pa 3.5 millon mark. El a amenaza gerencia di e empresa di lo contamina tur su productonan cu su sanger cu ta contene virus di AIDS.

Polis a laga sa cu entre dia 20 di augustus y dia 17 di september a manda algun amenaza na oficina principal di e empresa na Munich.

Den e cartanan e skirbi cu e mester di 5.5 millon mark sino inmediatamente e lo contagia e productonan cu sanger contamia cu virus di Aids y cu otro quimicanan. Un otro comerciante si a bay di acuerdo cu e chantage y a dicidi di bay paga y na momento cue pagamento mester a tuma lugar polis a aresta e chatagista. E homber a bisa cu el a yega na e extremo aki pasobra e tabata tin un debe di 40 mil mark pa paga.

Amnesty ta protesta contra isolacion di presonan portuguez

LISBOA: Division portuguez di Amnesty Internacional a protesta contra e isolacion di terroristanan portuguez di e organizacinon Forza di pueblo 25 di april, FP-25.

Desde cu diasabra ultimo algun decenas di terrorista di e organizacion a huy for di prison, 40 otro cu a keda cera ta den isolacion 23 ora pa dia.

Nan no mag tin contacto cu ningun otro persona y no mag ricibi bishita tampoco di ningun familiar, segun e organizacion internacional pa derechonan humano.

Segun e organizacion isolacion ta un violacion di ley portuguez y di derecho humano.



Famia Planea-Aruba lo ofrece un Seminario cual lo dura tres dia tocante Educacion Sexual y Bisa Familiar (ingels)
LUGAR: Bushiri Beahc Hotel
FECHA: Diabierne,dia 11 di oktober 1985(7-10pm)
Diasabra,dia 12 oktober '85(8am-4.30pm)
Diadomingo,dia 13 di oktober '85(9am-3.30pm)
Na encargo di:Sra. Rosalind Saint-Victor di "Caribbean Family Planning Affiliation"Antigua.
Inscripcion: Fls. 30,-- pa persona
Interesadonan por tuma contacto ci Oficina di Famia Planea tel. 48833 toestel 225 of 219.
Participacion ta limita.

Iran a encarga 24 avion di guera na Francia

PARIS:—Francia y Paris a firma un acuerdo di principio pa entrega di 24 avion di guera tipo Mirage F-1 y un cantidad di raketanan Exocet na Irak

E transaccion ta pa un suma di mas o menos 2.8 millard florin(antillano).

Segun Dassault fabricante di Miragee pago lo tuma lugar en efectivo y no manera antes den forna di entrega di petroleo. Un vocero di e empresa a bisa diaranzon durante un conferencia di prensa cu ainda e dos paisnan ta den negociacion encuanto entrega di e generacion di avionnan di guera nobo Mirage 2000.

Motin a ser kibra

CAIRO: Militarnan di ehercito di Sudan a pone un fin na un motin cu a tuma lugar den parti norte di e capital Khartoum. Cuatro persona a perde nan bida durante e confrontacion cu a tuma lugr entre e soldatnan di gobierno y e rebeldenan.

Algun di e rebeldenan a logra huy . Segun e informacionnan e soldatnan rebelde a ataca hendenan den e ciudad pero despues cu resto di eher-

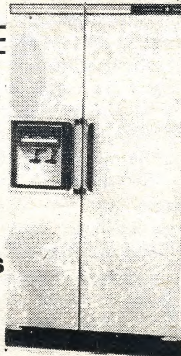
con 17



CUMINZANDO 27 SEPTEMBER - 27 DECEMBER - 1 9 8 5

Campaña Sensacional di:

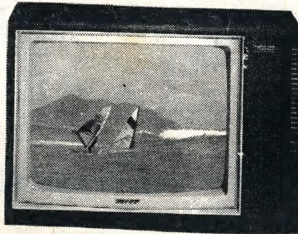
kelvinator y suzuki outboard motors



Respaldá pa su Distribuidor Exclusivo :
" BOEKHOUDT TRADING & SERVICE "
Nos ta participá e pueblo di Aruba en general di nos **campaña** pa fin di aña **1985.**
Pa cada compra di Fls. 100,- di productonan di **KELVINATOR o SUZUKI Outboard Motor:**

KELVINATOR e.o. : Refrigerator - Chest Freezer - Stove - Automatic Washer - Water Cooler - Dryer - Dishwasher - Airconditioner etc.
SUZUKI Outboard Motors : 9.9 - 15 - 25 - 30 - 40 & 55 H.P. :
Bo ta haya UN Ticket pa participá den nos campaña, cu tin e siguiente tres (3) premionan :

Prome (1) premio: 1 Kelvinator refrigerator di 26 cu. ft. full automatic cu built in water cooler y icemaker. Valor Fls. 3.695,-



Segundo (2) premio: 1 Daytron Color T. V. 19 inch. remote control. Valor Fls. 895,-

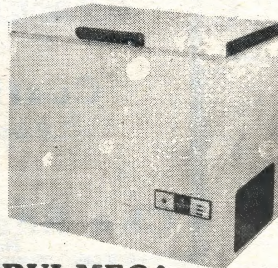
Tercer (3) premio: 1 Kelvinator Chest Freezer 10 cu. ft. cu yabi y luz Valor Fls. 750,-

Sorteo lo tuma lugar via Tele-Aruba 28 december 1985.

Nos ta ofrece Bo productonan di fama mundial na un prijs cu no conocé competencia; Y Servicio cerca nos ta na prome lugar!
Haci nos un bishita, sostené nos cu Bo compra y gana un di e tres premionan cu sigur Bo merecé!
KELVINATOR y SUZUKI un tradicion mundial di exelencia!



B. T. S.
FERGUSONSTRAAT No. 70
DAKOTA – ARUBA N.A. – TEL. 28916



BOEKHOUT TRADING/SERVI-MECA

Docternan ta cose horea di mucha back

BOSTON - Un mucha di 5 aña cu a perde su horea ora cu un cachó a ranke, a ser someti na un operacion cu a combina cirugia microspoico cu e arte anciano di 'leeching' pa bolbe cose e horea na su lugar.

Guy Condelli, di Medford, a ser duna di alto for di hospital dos siman despues di e operacion y awor ta atendiendo kindergarten. Su mama ta contento cu e operacion y e ta bisa cu e horea di su yiu di 5 aña ta mustra masha bon mes.

Dia 16 di Augustus, un cachó a ataca e mucha y a kita su horea completamente afo. Guy y su horea a ser manda cerca Dr. Joseph Upton, un cirujano na Children's Hospital di Boston, pa un posible cosemento back di e horea na su lugar.

E docter a dicidi di purba, aunque e exito di tal operacion ta casi nulo, ya cu e vasonan di sanger ta asina chiquito. Usando hilo asina fini cu ta tuma dos di nan pa cose un cabey humano, Dr. Upton a reconecta cu hopi pasenshi e venanan y arterianan di e horea. Tres dia despues, coagulonan a converti e horea den un solo masa blou-preto.

Como cirujano na Vietnam, Upton den algun ocasion a usa sanguijuelo (llech) pa cura heridanan, y el a dicidi cu tabata bale la pena purba cu nan ariba e horea di e mucha.

El a mara dos bichi di 1 pulgada y mey cada un na e horea. Poco poco nan a yena cu sanger y a bira eventualmente 8 pulgada largo. E horea di biaha a asumi su forma natural, Upton a bisa. Ya e tabata sa e ora ey cu e operacion lo duna resultado positivo.

Ningun evidencia cu motor a faya den caida di avion na Virginia

WASHINGTON - Autoridadnan di Fedral aviation a bisa Diamars cu equipo defectuoso na tera probablemente no tabata responsable pa e caida di e avion di Henson Airlines Dialuna, y den cual 14 persona a perde nan bida. No tabata tin tampoco evidencia cu motornan por a faya.

Autoridadnan a bisa cu nan ta investigando si ta fayo mecanico of eror humano di e piloto a causa e accidente. "E por a cay ora cu e piloto tabata haciendo su acercamento pa ateriza, of e por a bira na banda robez den un intento aborta pa baha e avion, Brad Dunbar, vocero pa National Transportation Safety Board a bisa. "Te awor nos no por a haya ningun indicio di fayo di motor.

Entre esnan cu a muri den e accidente tabata tin Larry Shue, di 3ú aña, un actor y escritor di obrnan pa teatro, y kende a traha den e obra di Joseph Papp "The Mystery of Edwin Drood", na New York.

Trahadornan cu a tuma parti den e rescate a traha un caminda den e mondi feroz di Blue Ridge pa por a yega na e sitio di e accidente. Cu cabuya y camia nan a saca e mortonan un pa un Diamars.



WAREHOUSE SALE

ARIBA

Diasabra 28 September di 9:00 a.m. te 5:00 p.m.

UN ASORTIMENTO GRANDI DI

COMESTIBLES Y OTRO ARTICULONAN

Na 25% di prijs detayá: pues un rebajo di 75%

ENTRE OTRO: Carbon, bombillo di luz, chuculati, cos dushi, verdura na bleki, pisca na bleki, cuminda pa cachó, biña, cervez,



Y HOPI HOPI MAS !!!

NA:



ARUBA AGENCIES Ltd.

Motin Cont. di pag. 16

cito a rondona e ciudad y cera tur camindanan, un lucha arma a tuma lugar. Segun mando di ehercito e rebeldenan tabata influencia pa forzanan di exterior pa trece division den ehercito. Ta ser bisa cu un teniente coronel a ser mata.

Un storia saca for di e buki "E REGRESO Y OTRO CUENTANAN", scirbi na Jossy Mansur.

E REGRESO

UN SUNCHI SO

Den cinco aña di matrimonio, Graciela a haya cuatro yiu, y tempo cu su mayor tabata tin net cinco , y nan tabata celebrando su cumpleaño, el a sinti cu un forza terible, e presencia di Juan, sin por a splica su mes ta pakico.

E imagen di e soldat a surgi for di nada, manera un biento repentino cu ta bin di lamar y ta revolve tur e fayonan ariba e piso di jardin, y e mester a core bay den su camber pa contene e gana cu e tabata sinti pa yora.

Ora cu el a logra domina su sentimientonan, el a sali atrobe serca e amigonan cu a bin, net na e momento cu e porta a habri pa laga Ricardo y Teresa, su bisiñanan drenta.

Hunto cu nan a drenta tambe un pareja cu di inmediato a hacie contene su respiracion y a hacie concentra su wowonan ariba e cara di e homber canoso cu a caba di drenta, elegantemente bsiti cu un uniform di soldat.

Ta e uniform a hacie corda ariba Juan?

Fihando su vista ariba e cara di e homber cu nan tabata presentando na esnan cu tabata presente, su curazon a dal un vuelco den su pecho y pa poco el a kere cu e ta bay desmaya.

Tabata Juan! E mes, hopi mas bieu, pero indudablemente Juan, Bisti cu un uniform flamante, recien plancha, yen di strea y di decoracion.

Sin sa kico haci, el a keda manera paraliza na su lugar, wardando cu creciente expectacion, mezcla di temor y excitacion, su turno di presentacion.

Mirando e homber fihamente den su wowonan, el a extende su man tembloroso ora cu nan a introducie:

--Graciela, esaki ta un amigo cu ta bishitando nos for di Puerto Rico.

General Juan Lisandro, y su señora, Carmen Lisandro.

Sin por controla su mes, pa e asombro di tur esnan cu tabata den cercania, Graciela a perde su postura y su razon, el a grite cu tur su forza, ora cu el a mira e homber pa kende el a sufri y sacrifica un parti di su bida, ni siquiera a reconoce:

--Un sunchi! Un solo sunchi y mi por muri despues--.

Tur esnan presente a keda escandaliza.

Ta Graciela a caba di grita asina?

El a perde su razon? Ta kico su palabranan tabata significa?

Miradanan nervioso, yen di desconcierto, a ser cambia den e sala, mientras cu e General tabata blush, sin comprende.

--Un sunchi! Bo'n ta corda? Dialanti di mi bentana!.

--Kico ta pasando?-- e General a puntra na Spaño, sin sa ta di kico Graciela tabata papiando.

--E señora ta ofendi pa algo cu mi a haci, of a laga di haci?

e ta continua mañan

Pre-seleccion festival mexicano

ORANJESTAD(AAN)— E siman aki e cantantenan pa e pre seleccion di festival di cancion mexicano di Aruba ta keda cla y Mariachi Orgullo y Mariachi Guadarincana lo baha cu nan cantantenan.

Segun indicacion e preseleccion aki ta mas pisa cu esun di luna pasa na Centro di Bario Brazil.

E preseleccion aki ta dia 5 di october den RCA. Carchinan ta obtenibel caba serca e cantantenan cu ta participa.

Reunion di BSA

ORANJESTAD(AAN)— Associacion di trahadornan pa Bienestar Social di Aruba ta reuni dialuna awor pa 5 or den edificio di Federatie Antilliaanse Jeugdzorg(Wit Gele Kruis) patras di Pius X school na Dakota.

Promocion

For di Castle High Military Academy, na Lebanon Tennessee, DIARIO a haya e informacion cu Cadete Mayra Arends, yiu muher di Sr. y Sra. C. Arends, y tambe cadete A. "Dicky "Arendsz yiu homber di Adriaan J. Arends y señora, a promovi pa decimo classe sophomoro di e Academia.

SSS cu carwash

ORANJESTAD(AAN)— E equipo di volleyball Savaneta Six Stars A classe damas ta tene un carwash diadomingo 10 or te 6 or atardi na terreno di Clubhuis Jean D' Arc na Savaneta banda di Sport Centrum Savaneta.

FIESTA SHOPPING CENTER

SUPERMERCADO net pariba di Prison

OFERTAS TUR DIA DI:

WEBO Fresco 2,70 SÓ PA DOZIJN

PAPEL DI W.C. marca FLOR na prijs REGALA

SHOPPING NIGHT

Tur DIABIERNA te cu 8 p.m.

Awor habri tur dia for di

8 am - 12.30 y di 2'or - 7'or p.m.

BISHITA NOS PASOBRA NOS TIN HOPI COSMETIBLES REBAJA

Fin di Luna Special SALE

GRANDIOSO BARATILLO

Na:

Certified Groceries

L.G.Smith Boulevard 150, Tel: 29013

y

Cha San & Sons Superm.

Havenstraat 27, Tel: 21620

Camiceria

1 Paki Chicken Legs (5lbs) Americano	5.40
BEEF STEAK 500gr.	3.45
CARNI STOBA 500gr.	2.90
CARNI MULA 500gr.	2.10
CARNI SOPPI 500gr.	2.50
PORKCHOP 500gr.	2.65

Tienda

2 PAKI Honig Mie (500gr)	4.30
2 PAKI Conimex Mie (500gr)	4.15
3 PAKI Boemboe Nassigoreng	2.95
3 PAKI Paneermeel	2.75
8 bl. Vegetable Soup Camplbell	6.00
12 bl. Tuna Fish (Ronda)	10.50
1 bl. Fliet Vlido (Hulandes)	2.75
1 bl. Export Soda (Rovira)	6.25
3 Botter Cheez Whiz (Kraft) 8oz.	6.95
2 Botter Cheez Whiz (Kraft) 16oz.	8.55
12 Batteria grandi	5.00

Tambe nos tin un surtido grandi di FRUTA y BERDURA Fresco Fresco entre otro: Lechuga, Appel, Tomati, Plum, Appelsina, etc. etc.

PASA Y COMPARA PA BO MES CU NOS TA MAS BARATA CU TUR OTRO LUGAR AKI NA ARUBA !

Qué Dice La Biblia?

CURSO DI BIJBEL GRATIS

PA MAS INFORMACION YAMA: 25963 – 25142

MUDAMENTO PA EXTERIOR TA OFISHI DI

ECO AGENCY ARUBA N.V

TOMATENSTRAAT 2

Tel: 26034 - 21726





Ayera Asistencia Social Noord a bay cu un grupo di nos 'grandinan'' pa haci un bishita na Willem III toren , Fort Zoutman y Museo Historico di Aruba.Ariba e dos fotonan aki por mira 'nos grandinan' ta los pia ariba e esenario pafo y paden nan tabata admira e obhetonan di antaño cu hopi di nan mes a yega di usa. Asistencia Social Noord presidi pa Sra. Mena Tromp ta un grupo di persona cu ta yuda hende den necesidad di paroquia di Sta. Anna cu mester di un of otro yudanza y ademas nan ta organiza varios actividad pa hende grandi.

SOCIAL

Awe ta cumpli su primer añito,MARLYN HARMS. E prinsesita ta haya felicitacion di su mami, papi, y su prinsesa hermanita Marilen, tambe di su welanan, welonan, tanta-y omonan, madrina Soraya y padrino Gracio, su amiguitas y amiguitos, y demas familia y Diario.



MARTIJN TRADING Co.
HOEKIJZER
Tel,: 21492 EAGLE



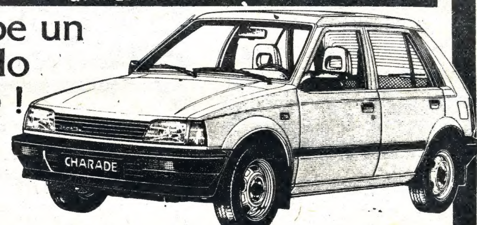
USE GENUINE FORD PARTS

E PRIJS DI HOLOR DI GASOLINE, CU DAIHATSU TA CORIENDO ARIBA DJE, SIGUR NO TA BIRA MAS CARO ! ! !

PESEY DAIHATSU TA KEDA E AUTO MAS ECONOMICO PA USO y PA COMPRA.

Nos Prijsnan NO tin mester di Descuento, pasobra Semper nos ta ofrece e Prijsnan di mas Abao ! ! !

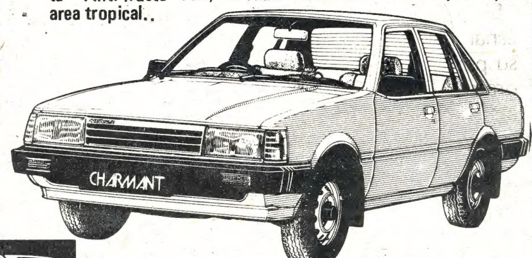
Atrobe un surtido nobo !





CHARADE for di: 9.750,--

Cu:Sienta di cuero vinyl*Tipo di steering wheel *Spiel na porta * Anti frusto *AM/FM radio *Counter measure especial pa area tropical..





CHARMANT for di: 11.600,--

Cu: Foam B -Permeable * Sienta di cuero * centralized Lampi di aviso * Needle punch carpet * Disc brakes pa wheel dilanti *Tire 155 SR 13 * Mudguard *Spiel na porta *Digital Clock AM radio *Anti frusto, Counter measure especial pa area tropical.

Pa mas informacion y un careda di prueba , bishita:



Carib Motors N.V.
L. G. Smith Boulevard 112 · Tel. 1754 - 1840 - 3475

BARATILLO

	was	nu		was	nu
Hoover stofzuiger	325,--	225,--	Magic Chef inbouwstoof	1395,--	895,--
National stofzuiger	390,--	275,--	Cook Top(ook groen)	795,--	595,--
Elec.massagestoel	1975,--	1275,--	Laundromat	1525,--	975,--
Magic Chef freezer	1125,--	795,--	Hoover washer	970,--	475,--
Magic Chef Freezer	1225,--	795,--	National twin.tub washers	525,--	395,--
Philco freezer	795,--	395,--	National aut.washer	775,--	625,--
Magic Chef side/side	2980,--	2295,--			
Magic Chef 12.2 cuft	1525,--	795,--	Bontempi orgel 222-21	685,--	495,--
Magic Chef 2 drs 12.2 cuft	1685,--	895,--	Radio cassette recorder	230,--	150,--
Music Center(SGv7)	1015,--	675,--	National portable video recorder		
Music Center (SGv01)	725,--	495,--	Model nv 5400	2450,--	1695,-
Turntable SLQ2	465,--	195,--	Model nv 1820	3670,--	2495,-
Turntable SLQL1	925,--	495,--	National Video rec.	1295,--	995,-
Receiver SA 424	800,--	525,--	Carrier airco 12000 BTU	1520,--	600,-
Speaker SB2	280,--	195,--			

Op alle niet afgeprijsde stereo en hi-fi 20 tot 40o/o korting
Alle plastic artikelen Rubbermaid 20o/o en 25o/o op National Rice Cookers

Offertes geldig tot 5 oktober op basis first come,first serve.



UNICON
Fergusonstraat 41
Tel.: 23555

Tel. nobo: 33430 pa Showroom 33180 pa Airco

ARUBAANSE KUNSTKRING

Ta presenta DIAMARS,Oktober 1,den
CAS di CULTURA
e DUO di Alemania
SIEGERT(Viool)DANNER(Piano)
****
cu piezanan di Schumann,Beethoven,Paganini
etc.
Kaarchinan na tur libreria prijs fls.10,--
Miembro/Juventud fls.8,--

Botternan di refresco scondi den bari di sushi

ORANJESTAD(AAN)— Diaranzon atardi na momento cu recherche di San Nicolas tabata patruyando den cayanan di San Nicolas, nan a pasa den Marktstraat. Net na e cruzada cu Van Galenstraat, nan a mira dos mucha homber ta sconde algo den bari di sushi.

E jovennan a se reconoci como W.P. di 14 aña y F.B. di 14 aña.

Ora cu WP a mira auto di recherche ta aserca, el a baha na careda sin avisa su compañero F.B. . Polis a pone man ariba F.B. cu den su spanto no por a move un stap. .

Recherche a bay tira un bista den e bari y a bin topa cu 6 botter di refresco di un liter. FB cu tabata morto spanta a cuminza canta mes ora contando e recherchenan cu nan a caba di horta e botternan di refresco for di e compania di refresco den vecindario. Recherche a bay na e compania di refresco cu e joven aki y e propietario a duna di conoce cu no ta prome biaha cu ta horta refresco na e compania y cu e conoce e joven y su compañero tambe como ladron nan di refresco. Sinembargo e no kier a duna keho contra e muchanan pero, si el a desea pa recherche pone e muchanan na nan lugar cu un bon hala di palabra y advertencia.

Futbol Cont. di pag. 15

november den stadion Maracana naRio de Janeiro.

Briziola ta spera di lo por haya apoyo pa e idea aki di presidente di FIFA Joao Havelange .

Den e seleccion latino lo participa sigur Diego Armando Maradona di Argentina y e astro di Brazil , Zico. Den e seleccion europeo lo mester por participa Rossi, Platini y otro estrellanan europeo.

A HABRI SU PORTA ATROBE
* MANGLO HALTO *
Bar & Restaurant
bau di direccion nobo
Nos ta habri di
11'or am - 12'or anochi
Nos Restaurant ta estilo Take Away, cu cuminda criollo.

BOLS
ELKE DAG EEN GLAASJE

TA BENDE
BOLIVARS
(13,00 pa 100)
Na: ARUBA PALM BEACH CASINO
TUR DIA
For di 12.00 or te cu 3'or p.m.

Problema cu bo aparatonan y instalacion electrico, airco, frigidaire, stoof di gas ect. etc.
YAMA
46209
Djo Farro
ZEEWIJK 13 - A

UNICON N.V.
vraagt voor haar bedrijf op SINT MAARTEN
MAGAZIJNMEESTER
Functie -eisen:
-enkele jaren ervaring in een soortgelijke functie
-kennis van airco-electra-en plumbing materiaal
-minimaal L.T.S.-diploma(of gelijkwaardige opleiding)
-huisvesting op Sint -Maarten
Schriftelijke sollicitaties(met vermelding van referenties) te richten aan:
UNICON N.V.
P.O.Box 389
Aruba

TA BUSCA

MARATHON ELECTRONIC'S
Tin Mester
Urgentemente un
HELPER pa installa
TV-Antenna y Satellite Antenna,preferible un LTS-er Electro cu Rijbewijs
Interesadonan por pasa na MARATHON
entre 9'or - 10'or di a.m. of 1.30 - 2.30 di atardi

TA HUUR

TA HUUR
CAS na
Tanki Flip 43
Inf.TEL: 32021

TA HUUR
UN CAS
situa na Papilon 86 Sta. Cruz.
Tel. 28063
Pa mas inf. pasa entre 12-2'or y despues di 5'or di atardi.

TA HUUR
Apartamento muebla y Un Edificio di 2 piso cu 4 camber y 2 baño bon pa cas of oficina sirua na San Nicolas.Pa inf. Trims Carpenter Shop tel. 24196

TA HUUR
APARTAMENTO muebla of no muebla
sala,camber,cushina apart awa y coriente inclui
BUBALI 112

TA HUUR
APARTAMENTO
Muebla
pa mas informacion
TEL: 28150

TA HUUR
Un cas nobo cu
3 camber y 2 baño.
Palm Beach 136-B
Pa informacion:
Tur dia despues di 4'or
Weekend henter dia.

TA HUUR
Entrante 1 october un apartamento muebla fls. 400,--pa luna inclui awa, coriente (airco) y gas. (* fls. 300,--sin airco). Fergussonstraat 9 Tel: 25513.



TA BENDE

TE KOOP
1 auto Chevy Nova 2500,--,1 1 auto Lada 1982-goede motor 1450,--,1 Catamaran hobie cat 14' 1250,--,1 Hawai custom made surfboard 9,5 voet met zeilen,matverlenging 1275,--.L.G.Smith Blvd 472
Tel: 21918

TA BENDE
stoel di zoja 95,--,cama cu matras 50,--,mesa di sala 150,- kashi blanco 50,-,airco 400,- wasmachine 500,--,stoel di mucha,box 125,--,wipstoel 25; scanner 275,-,tuner Pioneer 165,-,versterker Pioneer 265,- cassette deck Teac 225,--,toca disco 195,-,2 speakers 325,-, lampi,boeki,articulonan di cushina enz.
Rondweg 99

TA BENDE
JEEP GURGEL
1980
Noguerastraat 10
TEL: 41247

TA BENDE
TRANJET
(reki di metal)
y un AIRCO marca
Westinghouse Whisp Air unit
Type UBO 36 capacidad
di 36000 BTU/HR
TEL: 22141

PORCH SALE
e.o. Airco 10.000 BTU
y articulonan di cushina
Klepper funboard cu 2 sails
PINDASTRAAT 27

FOR SALE
1 Trailer 16 ft x 12 ft
for f.5900,--
Fully fixed up,wall paneled
Electric installation etc
Located at Buena Vista 30

TA BENDE
MACHINE di traha blokki
(ta traha 4 of 6 duim)
bon prijs(negotiable
Tel.46910 of 47900

OFERTA ESPECIAL
Un full Installacion di Antenna pa un T.V.,consistiendo di 1 Mast di 20 pia, 1 Antenna Hi band cu balun, coaxial cable cu stand outs, pipe clamps etc. Pa solamente F.235,--
CASH
Yama pa esuñ di bo desde awe promer cu 11'or na:
FRAMAX INSTALLATIONS
Bon recepcion Garantisa
Franco Acosta Tel. 28602

TA BENDE

TA BENDE
pa motibo di viaje
wasmachine autm,1 aña bieuw,Westing House kashi y cama,compl. diving equipm,file kast articulonan di cas,Jeep Daihatsu '83 26.000 km cori,financiamento posibel.v/d Lindenstraat 3.S.N. Tel.48856

TA BENDE
Un CAS di 3 camber
3 baño,sala,cushina etc
Tereno eigendom na
Ponton.Prijs f.93.000,-
Pa inf,Tel.32255

TA BENDE
Tereno eigendom 2.500 m2 cu mapa y un cas den construccion y container na Paradera
Inf.21696/31884

TA BENDE
Un TOYOTA STARLET
1978
2 porta
fls.2.800,--
TEL: 23505

TA BENDE
INBOEDEL COMPLETO
tur cos pa baby (tambe paña y cos di hunga) y tambe werkbank,Cashi di herment,Herment,Cirkelzaag y Boormachine Tel. 25021

TA BENDE
BOUWKEET nobo
Blokki 3", 4" y 6" betonmat mosaicos pa baño,azulejos, badkuip,lovres full length y 1 trompet.
Tel. 45340

Pa motibo di viaje
TA BENDE
Articulonan di cas,wasmachine,surfplank cu 2 zeil,Lada 1200 Combi,den bon condicion,TV mast cu accesorio, fan di plafond y un stand fan stofzuiger,kashi,cama enz.
diasabra 28 sept.Porch Sale tur cos mester bai
Savaneta 246 A
Banda di Brisas del Mar

TA BENDE
TOYOTA COROLLA
1980 color blanco
den bon condicion
CUNUCU ABAO 16

TA BENDE
BOLIVAR
na 0.13 cent y tambe
Un Ford Thunderbird
den bon condicion fl.4.600,-
Acudi na:
ARTISTIC BOUTIQUE